



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

1.506 - Dip. Legal CS-298-1984 Any XXVIII - Tercera època - 15 d'Agost de 1987



El Soro II, se llevó el Trofeo Beltrán-Prades.

Foto: Alcázar



La novillada del domingo



«Miss Camiseta Mojada 87» Foto: Difo's



Javier Chesa consiguió en Orense, 3 medallas de oro y 3 récords en los Campeonatos



José J. Esparducer, Medalla de bronce en 100 m. libres



Sebastián Orts, Campeón en 100 m. libres y medalla de bronce en 200 m.

# Vinaròs

Setmanari d'informació local

**Edita:**  
Ayuntamiento de Vinaròs

**- Director:**  
José M. Palacios Bover

**- Sub-director:**  
Juan Bover Puig

**- Redactor Jefe:**  
Mariano Castejón Chaler

**- Redactores:**  
Agustín Comes Pablo  
Ángel Giner Ribera  
José Luis Puchol  
Sebastián Redó Anglés  
Emilio Fonollosa Antolí  
Andrés Albiol

Alfred Giner Sorolla  
Corresponsal del  
"Vinaròs" en U.S.A.

**TIRADA: 1.900 ejemplares**

**Fotografía:**  
Cine-Foto Vidal

**- Publicidad:**  
Publi-VAQUER  
Tel. 45 19 35

## IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja, amb pseudònim, però a l'original deura constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

**- Administración y Suscripciones:**  
Apartado de Correos 16, o Ayuntamiento de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPRESSOR  
Sant Carles de la Rapita

## Museo Municipal

**Abierto sábados de 19 a 21 h.**

- \* Historia y Arqueología local
- \* Paleontología
- \* Pintura
- \* Escultura
- \* Etnología

**Entrada libre**

## AGENDA

### FARMACIAS DE GUARDIA

Del 15 al 21 de Agosto  
Ldo. D. JESUS JAVIER ROCA  
Calle San Francisco  
Tel. 45 01 87

### Horario de Trenes

Dirección Valencia Tno.	Hora salida
Expreso Barcelona Sants - Almería - Granada y Badajoz	1:24
Expreso Irún - Bilbao - Alicante	4:12
Tranvía U/T Vinaròs - Valencia	7:50
Rápido U/T Barcelona Tno. - Valencia	11:08
Rápido Port-Bou - Alicante	12:55
Talgo Port-Bou - Alicante - Murcia	14:20
Semidirecto U/T Barcelona Tno. - Valencia	16:41
Electrotren Barcelona Tno. - Valencia	18:05
Expreso Barcelona Sants - Málaga	18:50
Tranvía U/T. Barcelona Tno. - Benicarló	22:56
Expreso Barcelona Sants - Murcia	23:47

Dirección Barcelona	Hora salida
Expreso Murcia - Barcelona Sants	4:46
Expreso Almería - Granada - Barcelona Sants	5:23
Tranvía U/T Benicarló - Barcelona Tno.	7:00
Expreso Málaga - Barcelona Sants	9:00
Semidirecto U/T Valencia - Barcelona Tno.	11:20
Electrotren Valencia - Barcelona Tno.	11:49
Talgo Murcia - P. Gracia - Cervere	14:06
Rápido Alicante - P. Gracia - Cervere	15:16
Rápido U/T Valencia - Barcelona Tno.	19:27
Expreso Alicante - Irún - Bilbao	22:16
Semidirecto U/T Valencia - Vinaròs «Llegada»	21:17

Desde el 27 de Junio al 27 de Septiembre de 1987

## HORARIO DE AUTOBUSES

### SALIDAS DE VINARÒS

**-Dirección Valencia-**

— VALENCIA: 7,30 horas.  
— CASTELLÓN: 7,30 - 8,30 - 13,30 - 19,15 horas.

**- BENICARLO - PEÑISCOLA -**  
Laborables:  
8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.  
Domingos y festivos:  
Se suprime el de 8 - 14 - 15 y 16 horas.

**-Dirección Barcelona-**

— BARCELONA: 7 horas.  
— TORTOSA: 7 - 7,45 - 8,30 - 10,30 - 13 - 15 - 17 horas.  
— ULLDECONA: 8,30 - 12 - 17,45 horas.  
— CENIA - ROSELL: 12 - 17,45 horas.  
— SAN CARLOS DE LA RAPITA: 7 - 7,45 - 10,30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

**-Dirección Zaragoza-**

— ZARAGOZA: 7 y 15 horas (por Tortosa).  
— ALCANIZ: 8 horas (Por Morella).  
— MORELLA: 8 y 16 horas.  
— CATI: 17 horas.  
— SAN JORGE -  
— TRAIQUERA -  
— LA JANA - CHERTER: 13,30 - 16 - 17 horas.  
— SAN MATEO: 8 - 13,30 - 17 - 18,15 horas.  
— BENICARLO - CALIG - CERVERA  
— SALSADILLA - LA JANA  
— CANET: 18,15 horas.

Camping - Colonia Europa - Estación - Salidas -

Ciudad - cada media hora.

Camping - al cuarto.

Colonia Europa - a menos 20 minutos.

Días normales a partir de las 8 horas. Sábados a las 9. Festivos a las 10 horas.

## TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia)	340 60 11
Seguridad Social	45 13 50
Policía Municipal	45 02 00
Cuartel Guardia Civil	45 16 70
Funeraria Maestrazgo	45 06 49
Parada de Taxi (de 7 a 23)	45 28 15
Telegramas por teléfono	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón	45 16 98
Funeraria Vinaroz	45 28 90
Radio Taxi Vinaròs	45 51 51

## METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m <sup>2</sup>
21	30	20'5	41	752	—
22	25	20	78	751	—
23	28	20	72	756	—
24	29	23	71	754	0'5
25	30	17	42	744	—
27	28	16	40	746	2'5

Semana del 21 al 27 de Julio de 1987.

## Horario de Misas

### Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 20 horas.  
Misa de Vigilia: 19 y 20.  
Domingos y festivos: 8, 9, 10, 11, 12 y 20 horas.

### Parroquia de San Agustín

Días laborables: 18,30 horas.  
Sábados: 18 horas.  
Domingos y fiestas: 9,30, 11,30 y 13 horas.

### Residencia San Sebastián

Domingos: 10,30 horas.

### Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 19,30 horas.  
Domingos y fiestas: 8,30, 11,30, 12,30 y 19,00 horas.  
EL CARME DELS MARINERS: 10,30 horas.  
SANT ROC: 11,15 horas.

### Convento Divina Providencia:

Laborables: 19 horas.  
Domingos: 9 horas.

### Iglesia Evangélica

San José, 69

Domingos: 5 tarde  
(Verano: 5,30 tarde)

## Cines

### COLISEUM

Sábado, 15 y domingo, 16.— CURSO DEL 65.  
Jueves, 20.— LA HISTORIA INTERMINABLE.  
De viernes, 21 a domingo, 23.— AGUILA DE ACERO.

### J.J. CINEMA

Sábado y domingo.— THE FLY (LA MOSCA) en Dolby Stéreo.  
Miércoles 19, y jueves 20.— "WERTHER" de Pilar Miró.  
Próxima semana.— "EL VUELO DEL NAVEGANTE"

## CARTELERA BENICARLO

### CINE CAPITOL

Sábado y domingo: «LOCA ACADEMIA DE POLICIA IV»  
Del 18 al 20: «EL VUELO DEL NAVEGANTE»  
Del 20 al 25: «ARMA LETAL»

### REGIO CINEMA

Sábado y domingo: «BIBA LA BANDA»  
Del 17 al 19: «CITA A CIEGAS»  
Del 20 al 24: «KING - KONG 2»

## SE TRASPASA RESTAURANTE

Muy céntrico, por no poderse atender  
Razón: Tels. 45 12 26 y 45 01 27

# Gran éxito del Club Natació Vinaròs en los Campeonatos de España de Segunda Categoría celebrados en Orense

Como ya adelantábamos el pasado fin de semana, los días 7, 8 y 9 de este mes de agosto, se celebraron en Orense, los Campeonatos de España de Natación por edades categoría B, en los que tomaron parte, representando a Vinaròs los nadadores locales del Club Natació Vinaròs: JAVIER CHESA, SEBASTIAN ORTS y JOSE JUAN ESPARDUCER.

Visto el balance de la competición, esta vez no debemos escamotear piropos a nuestros nadadores, su actuación fue brillantísima; se consiguieron cuatro medallas de oro y dos de bronce, se establecieron cuatro records de los campeonatos y se alcanzó una segunda plaza por equipos, entre 101 equipos inscritos.

Así pues de sus actuaciones, en esta ocasión hay que destacar por encima de todo a JAVIER CHESA, el gran triunfador de los campeonatos, el cual en las tres pruebas en las que compitió, 200, 400 y 1.500 metros libres, no solo se alzó con la victoria sino que además batió tres records de los campeonatos con tres fabulosas marcas para un chico de 15 años.

En esta ocasión más que nunca, JAVIER CHESA demostró que si él quiere, a base de mucho sacrificio y algunas privaciones y si se logra terminar con tantos problemas para poder entrenar, puede llegar muy alto en este deporte de la natación, ya que condiciones para ello no le faltan y esto lo confirman sus dos grandes registros en 400 y 1.500 metros libres inalcanzables hoy por hoy para cualquier otro nadador de nuestra comarca.

También muy meritoria y digna de todo elogio la actuación de SEBASTIAN ORTS, el cual, no obstante tener que luchar contra todo tipo de adversidades, como lo que supone el ser descalificado en la final de los 50 metros libres, al efectuar una salida en falso y ser coparticipante en otra, prueba en la que tenía grandes posibilidades de alzarse con la victoria, logró cosechar una medalla de oro y otra de bronce, así como establecer un nuevo record de los Campeonatos en la prueba de los 100 metros libres.

Así pues una vez más S. ORTS, dejó claro que lo suyo es la piscina y las carreras rápidas y que a pesar de la gran competencia que existe en las mismas este año nuevamente ha logrado estar en los puestos de honor, repitiendo los éxitos de los anteriores años.

En cuanto a JOSE JUAN ESPARDUCER, el benjamín de nuestros nadadores desplazados a Orense, no quiso ser menos que sus



Los representantes del C.N.V. que lograron 5 medallas y quedar 2<sup>os</sup> por equipos en los Campeonatos de España B celebrados en Orense

compañeros y a pesar de su bisonéz y falta de experiencia, realizó una gran carrera en los 100 metros libres y se alzó con la tercera posición, lo que significa que el chaval, como apuntábamos la pasada semana, tiene calidad y clase suficiente para esperarse de él un gran futuro como nadador. De JOSE JUAN, podemos decir sin miedo a equivocarnos, que su éxito es doblemente meritorio si se tiene en cuenta que los Campeonatos eran por edades, o sea año por año y que él cumple los años a finales con lo cual está compitiendo, en ocasiones, con nadadores que prácticamente tienen un año más que él.

Respecto a la organización de estos Campeonatos, hay que decir que fue a cargo de la FEDERACION ESPAÑOLA DE NATACION, corriendo la dirección de la prueba a cargo de la FEDERACION GALLEGA.

Dichos Campeonatos se celebraron en la piscina municipal de Orense, una bonita y bien acondicionada instalación, la cual disponía de algunos importantes medios como el crono electrónico, aparato de gran importancia para la toma exacta de tiempos.

A la vista de tales resultados y reflexionando sobre todo lo acontecido en las demás pruebas en las que se ha participado con anterioridad a los mismos, solo hay que lamentar que nuestros nadadores no hayan podido entrenar más intensamente durante el invierno, ya que si ello hubiese sido posible, las marcas conseguidas ahora, después de entrenar los dos últimos meses mañana y tarde, las hubiesen conseguido a principio de verano, lo que seguro significaría el haber podido acudir a los Campeonatos de España de primera categoría.

De todas formas, esperamos que tanto estas experiencias como las vividas este invierno, se tengan en

cuenta y sirvan para que la próxima temporada se planifiquen de otra forma los horarios en la piscina Cervol y todos los nadadores puedan entrenar mañana y tarde, ya que de esta manera estamos seguros que los deportistas que se dedican a este duro y sacrificado deporte, tendrán la oportunidad de obtener resultados y marcas más satisfactorias de acuerdo con sus posibilidades y ganas de trabajar.

Con todo ello, ya solo nos resta dar las clasificaciones y tiempos obtenidos, que fueron los siguientes:

## PRIMERA JORNADA

### 200 metros libres masculinos año 72

1º. Javier Chesa, Club Natació Vinaròs, 2.10.02 - Record Campeonatos.

3º. Sebastián Orts, Club Natació Vinaròs, 2.11.80.

## SEGUNDA JORNADA

### 100 metros libres masculinos año 74

1º. Mikel Azkue, Zarautz, 1.06.19.

3º. José Juan Esparducer, Club Natació Vinaròs, 1.06.52.

### 100 metros libres masculinos año 72

1º. Sebastián Orts, Club Natació Vinaròs, 1.00.29 - Record Campeonatos.

### 400 metros libres masculinos año 72

1º. Javier Chesa, Club Natació Vinaròs, 4.29.99 - Record Campeonatos.

## TERCERA JORNADA

### 50 metros libres masculinos año 72

Sebastián Orts, fue descalificado.

### 1.500 metros libres masculinos año 72

1º.- Javier Chesa, Club Natació Vinaròs, 18.00.09 - Record Campeonatos.

## CLASIFICACION POR EQUIPOS

1º.- Judiz Mendi (Vitoria): 187 puntos.

2º.- Club Natació Vinaròs: 104 puntos.

3º.- Guadalajara: 86 puntos.

4º.- Figueroa (Córdoba): 71 puntos.

5º.- Helios (Zaragoza): 70 puntos.

También creemos oportuno aprovechar hoy este semanario, para agradecer al CLUB DE TENIS VINARÒS, la atención que ha tenido con nuestro Club al dejarnos desinteresadamente su piscina para poder entrenar por la tarde durante el mes de julio y mañana y tarde durante este agosto, ya que sin ésta no se hubiese podido conseguir los éxitos alcanzados debido a que nos habríamos visto privados de entrenar en fechas tan vitales, al estar la piscina Cervol cerrada por vacaciones y el Contramuelle en obras.

Este próximo fin de semana habrá plena actividad en nuestro puerto, el sábado MARATHON POPULAR ACUATICO y el domingo XXVII Travesía al Puerto.

CLUB NATACIÓ VINARÒS

## Fiesta de la Policía Municipal



El día 2 de Agosto del año en curso se celebró el Santo Patrón de la Policía Municipal.

Se acompañó el Santo, desde la calle del Angel, a la Iglesia Arciprestal, en compañía de los Mayorales. Acto seguido se celebró la Santa Misa con la asistencia del Ilmo. Sr. JUEZ de 1ª Instancia e Instrucción, y el Sr. CAPITAN DE LA GUARDIA CIVIL, como también el Sr. Concejal Delegado de la Policía Municipal.

Haciendo ofrenda al Santo, de un ramo de flores por los Mayorales de la C/ del Angel, y por la Policía Municipal, una placa y una gorra. Se tomó un vino Español y seguidamente comida de Hermandad en un restaurante de esta ciudad.

**Magnífico Ayuntamiento Vinaròs**

**Anuncio**

En relación con el concurso convocado por este Ayuntamiento para cubrir en propiedad una plaza de Conserje en el Colegio de Educación Especial, la Comisión de Gobierno, en fecha 28 de julio de 1987 acordó:

1º.— Aprobar la relación de admitidos y excluidos al referido concurso y que a continuación se indica:

ADMITIDOS.—

D. Tomás Fresquet Sancho.

EXCLUIDOS.—

Dña. Francisca Plomer Serra, por no haber hecho efectivo en la Depositaria de Fondos de este Ayuntamiento la cantidad de 1.000 pts. en concepto de Derechos de Examen.

2º.— Designar el Tribunal Calificador de las pruebas del citado concurso, el cual quedará constituido por las siguientes personas:

PRESIDENTE.—

El Sr. Alcalde Presidente de la Corporación o el Concejel en quien delegue.

VOCALES.—

D. Prudencio Ortells González, como titular y D. Antonio Roldán Gaya, como suplente, en representación del Instituto de Estudios de Administración Pública.

Dña. Teresa Morán Paniagua, como titular y D. Maximiliano Calle Rivero, como suplente, en representación de la Dirección General de Administración Local.

D. Ignacio Durán Boo, como titular y D. Sebastián Balaguer Bas, como suplente en su calidad de Jefes del Servicio.

D. Agustín Baila Blanchadell, como titular y Dña. Amparo Pinto Rodríguez, como suplente, como funcionarios designados por la Corporación.

SECRETARIO.—

D. Adolfo Landete Chesa, como titular y D. Juan Morales Belda como suplente.

3º.— Designar como fecha de la celebración de las pruebas selectivas del concurso el día 4 de septiembre de 1987 a las 9 horas en este Ayuntamiento.

Lo que se hace público con objeto de que cuantos estén interesados puedan presentar impugnaciones en el plazo de OCHO DIAS NATURALES contados a partir de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Vinaròs, 6 de agosto de 1987.

EL ALCALDE  
Ramón Bofill

**Edicto**

Aprobado por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 5 de Agosto de 1987, con el quorum legalmente establecido, el proyecto de contrato de préstamo a concertar con el Banco de Crédito Local de España, se hace constar que las características esenciales de la citada operación de crédito son las siguientes:

Importe: 15.616.180 Pesetas.

Tipo de interés anual: 11'50 0/o.

Comisión: 0'40 0/o anual.

Periodo de reembolso: 1 de carencia y 10 amortización.

Anualidad completa por intereses, comisión y amortización de 2,691.464.- Pesetas.

Finalidad: El proyecto de contrato de préstamo, se destinará a financiar en parte a las obras de construcción de un centro de documentación histórica del Baix Maestrat.

Recursos afectados: La participación en el Fondo Nacional de Cooperación Municipal.

El objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 431.2, en relación con el 427, ambos del Real Decreto 781/86 de 18 abril, que expuesto al público el expediente de préstamo descrito, durante el plazo de QUINCE DIAS HABLES, a partir del siguiente de la publicación al Boletín Oficial de la Provincia, a los efectos de la posible interposición de reclamaciones, ante esta Corporación.

Vinaròs a 11 de Agosto de 1987.

EL ALCALDE—PRESIDENTE  
Ramón Bofill Salomó

**SE TRASPASA PELUQUERIA**

en San Vicente, 13  
*Dirigirse personalmente*

**Anuncio**

El Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión celebrada por la Comisión de Gobierno en fecha 4 de agosto de 1987, adoptó en relación al concurso oposición convocado para cubrir una plaza de Delineante vacante en la plantilla de funcionarios de este Ayuntamiento, el siguiente acuerdo:

1º.— Aprobar la relación de admitidos y excluidos al referido concurso oposición que, a continuación se indica:

ADMITIDOS:

- D. José Manuel Dolz Polo.
- D. Miguel Sesé Esparducer.
- D. José Ventura Gascón.

EXCLUIDOS:

Nadie.

2º.— Designar el Tribunal Calificador de las pruebas de que consta el citado concurso oposición, el cual estará integrado por las siguientes personas:

PRESIDENTE.—

D. Ramón Bofill Salomó, Alcalde Presidente del Ayuntamiento o el Sr. Concejel en quien delegue.

VOCALES.—

— D. Juan Antonio Martínez García, titular y Dña. Fe Bolufer Buigues, suplente; en representación de la Dirección General de Administración Local.

— D. Fernando Caja Díaz, titular y Dña. Margarita Fernández Gómez, suplente; en representación del Instituto Valenciano de Administración Pública.

— D. Salvador García Sanz, titular y D. José Manuel Blasco Domenech, suplente; en representación del Colegio Oficial de Delineantes.

— D. Pedro Armengol Menen, titular y D. José Meseguer Ramón suplente, como Jefes del Servicio.

— D. Ignacio Durán Boo, titular y D. Juan Morales Belda, suplente; como funcionarios designados por la Corporación.

SECRETARIO.—

D. Agustín Baila Blanchadell, titular y D. Adolfo Landete Chesa, suplente.

3º.— Fijar como fecha para celebrarse el concurso oposición el próximo día 1 de septiembre a las 10 horas en este Ayuntamiento.

Lo que se hace público con objeto de que cuantos estén interesados puedan presentar impugnaciones al presente acuerdo en el plazo de ocho días naturales contados a partir de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Vinaròs, 8 de agosto de 1987.

EL ALCALDE  
Ramón Bofill

**Edicto**

Adoptado por esta Corporación en fecha cinco de Agosto de 1987 el acuerdo de aprobación inicial del expediente de modificación de créditos con cargo a (1) Superavit, mayores ingresos y transferencias, por un importe de 54,751.043.- ptas. en el vigente presupuesto ordinario, por el presente edicto se expone al público durante quince días hábiles, con el fin de que los interesados puedan interponer reclamaciones contra el mismo. Lo que se publica para dar cumplimiento a lo dispuesto en el art. 112.3 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, en relación con los artículos 446.1 y 450.3 del Real Decreto-Legislativo 781/1986, de 18 Abril, significando que, en el supuesto de que no se interpusieran reclamaciones en el indicado plazo, este expediente se considerará definitivamente aprobado.

En Vinaròs a 11 de Agosto de 1987.

El Alcalde  
Ramón Bofill Salomó

Venid a conocer la Moda Joven de

**JEAN'S BOUTIQUE**

San Vicente, 8 (junto Calle Mayor) VINARÒS

**GOMBAU — VELASCO**

**Taller de chapa y pintura**

Para mejor servir a nuestros clientes, nos hemos trasladado a la Avda. Calvo Sotelo, s/nº (frente Cooperativa Agrícola)

AMPLIAS INSTALACIONES

Tel. 45 40 28 VINARÒS

# Rosell y Vallibona acogen con gran éxito los óleos del vinarocense Ramón Valls Bosch

**"L'ANUNSI" DE MORELLA  
CONTARA TAMBIEN CON  
UNA EXPOSICION DEL PINTOR**

Durante esta semana han estado expuestos en Rosell y Vallibona, con motivo de sus Fiestas Patronales, los óleos de Ramón Valls Bosch. Paisajes y marinas, llenos de expresionismo y luz han sido los protagonistas de las citadas exposiciones, acompañados de detalles y lugares característicos de los pueblos donde está exponiendo y que han puesto la guinda y el broche de oro a las salas donde Valls Bosch ha colgado su obra y que se han visto repletas siempre de un gran público que ha valorado muy favorablemente el arte pictórico del vinarocense y lo ha demostrado con la adquisición de los cuadros, los cuales, no solo colgarán en Rosell y Vallibona sino que, además, marcharán a otros pueblos, inclu-

so más allá de nuestras fronteras, donde existen gentes castellanenses y que han querido en cierta manera llevarse "el seu poble" junto a ellos, aunque sea tan solo en un lienzo donde Valls –eso sí–, con su espátula y sus óleos ha sabido plasmar muy realmente, como siempre, la luz, el aire, el color y el ambiente del lugar.

No hace falta, pues, felicitar a Ramón ya que las gentes de Rosell y Vallibona sabemos han dado al pintor la satisfacción que se merece y han sido agradecidos con él y su obra. Aun-

que sí queremos, en cierta manera, agradecerle todo su esfuerzo porque parte de la cultura vinarocense, plasmada en sus lienzos, vaya extendiéndose por muchos lugares, no sólo del país, sino también más allá de las fronteras, donde contemplarán su obra y

recordarán que se trata de la obra "del pintó de Vinaròs".

El amigo Valls, hoy sábado en la Sala de la Iglesia de San Miguel y dentro de las fiestas de "L'Anunsi" de la bella Ciudad de Morella, inaugurará una nueva exposición, la cual permanecerá hasta el día 23. Le deseamos al pintor que sea como siempre un éxito. Suerte y enhorabuena.

"REVILO"



## ¡GRANDES REBAJAS!



Todos nuestros artículos,  
ahora, a precios más bajos.  
**MALETAS - CARTERAS  
CINTURONES  
BILLETEROS  
BOLSAS PLAYA...**

*¡No tenemos competencia!*

Plaza San Agustín, 22 (Frente Mercado) **VINARÒS**  
y también en **BENICARLÓ CENTRO**

## Magnífico Ayuntamiento Vinaròs

# Anuncio

En relación con la oposición libre convocada por este Ayuntamiento para cubrir en propiedad una plaza de Sargento de la Policía Municipal, vacante en la Plantilla de funcionarios de este Ayuntamiento, la Comisión de Gobierno, en fecha 28 de julio de 1987 acordó:

1º.- Aprobar la relación de admitidos y excluidos a la referida oposición y que a continuación se indica:

### ADMITIDOS.-

D. Jorge Mascarell Pérez.

### EXCLUIDOS.-

D. Santiago Sanmartín García.  
D. Tomás Vidal Traver.

Ambos por haber presentado la solicitud fuera del plazo establecido y no haber depositado en la Depositaria de Fondos del Ayuntamiento la cantidad de 1.000 pts. en concepto de Derechos de Examen.

2º.- Designar el Tribunal Calificador de las pruebas de la oposición, el cual quedará constituido por las siguientes personas:

### PRESIDENTE:

El Sr. Alcalde presidente de la Corporación o el Sr. Concejel en quien delegue.

### VOCALES:

D. José Bagán Sánchez, como titular y D. Esteban Garcés Soler, como suplente, en representación del Instituto Valenciano de Administración Pública.

D. José Bagán Sánchez, como titular y D. José Manuel Sánchez Montero, como suplente, en representación de la Dirección General de Administración Local.

D. Ignacio Durán Boo, como titular y D. Sebastián Balaguer Bas como suplente, como Jefes del Servicio.

D. Marcelino Salom Mestre, como titular y D. Manuel Llorach Guadilla, como suplente, en representación de los funcionarios de la Corporación.

### SECRETARIO:

D. Agustín Baila Blanchadell, como titular y D. Adolfo Landete Chesa, como suplente.

3º.- Designar como fecha para la realización de las pruebas selectivas de la referida oposición el día 4 de septiembre de 1987 a las 10 horas en este Ayuntamiento.

Lo que se hace público con objeto de que cuantos estén interesados puedan presentar impugnaciones en el plazo de OCHO DIAS naturales contados a partir de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Vinaròs, 6 de agosto de 1987.

EL ALCALDE  
Ramón Bofill

## Club del Jubilado - Viajes y Excursiones

Se han programado las siguientes:

Excursión de un día a Valencia, patrocinada por INTERNATUR-VALENCIA que facilita el transporte gratuito en autobús de 60 plazas.

Los motivos de este ofrecimiento y condiciones de la excursión, comida, asistencia a una conferencia sobre problemas reumáticos, artrosis, etc. y visita a una fábrica de cerámica, se detallan en el Cartel que colocaremos en nuestro Local Social. Salida de nuestro Club el día 30 del próximo mes de Septiembre a las 9 horas.

**CIRCUITO COMBINADO BALEARES.-** 4 días en IBIZA, 6 días en Palma de Mallorca y 4 días en Menorca. Salida de nuestro Club el día 3 de Octubre y regreso el 17

del mismo mes. Cartel con detalles en nuestro Local Social.

**CIRCUITO PIRINEO ARAGONES Y NAVARRO.-** Del 5 al 9 del próximo mes de Octubre. Detalles y excursiones programadas, detalladas en Cartel expuesto en nuestro Local.

### INSCRIPCIONES Y RESERVA DE PLAZAS

**Valencia.-** A partir del 7 de Septiembre.

**Circuito Baleares.-** A partir del 11 de Septiembre.

**Circuito Pirineo Aragonés y Navarro.** Del 11 de Septiembre.

**Días y horas de Oficina.-** Lunes, miércoles y viernes de 10'30 a 12 h.

Vinaròs, Agosto 1987  
La Comisión Gestora

## SE VENDE PARCELA 500 m<sup>2</sup>

En Partida Ameradors (Dotada de Servicios y en Zona Urbanizada)

Interesados: Tels. 45 09 53 y 45 38 69

## Magnífico Ayuntamiento Vinaròs

I.- Aprobación del acta de la sesión anterior.

II.- Ordenación de pagos.

III.- Asuntos diversos.

IV.- Subvención a la Unión Ciclista Vinaròs por la organización de la VIII Escalada a la Ermita.

V.- Subvención por la organización de la fase final autonómica del campeonato de España cadete de baloncesto.

VI.- Subvención concedida a la Coral «García Julbe».

VII.- Abono de horas extras al alguacil de este ayuntamiento D. José Segura Creus.

VIII.- Informe propuesta de la comisión de servicios públicos en relación con la recogida de basuras de las zonas turísticas Norte y Sur de esta ciudad.

IX.- Concesión al Comité Local de Fútbol sala de cinco trofeos.

X.- Devolución a Dña. Teresa Pablo Miralles de cantidades satisfechas en exceso por el concepto de tasas.

XI.- Recurso interpuesto por D. Herminio Canizal Uxach contra la liquidación del Impuesto Municipal sobre incremento de valor de los terrenos.

XII.- Reclamación formulada por D. Agustín Simó Ferrer en relación al expediente 47/87 del impuesto municipal sobre incremento del valor de los terrenos.

XIII.- Designación del tribunal calificador de las pruebas para

cubrir en propiedad una plaza de delineante.

XIV.- Autorización a D. Manuel Ballester Redón para circular con un triciclo haciendo propaganda.

XV.- Autorización a D. Orlando Roberto Zambelli, para vender artículos de artesanía en la vía pública.

XVI.- Solicitud de D. Dieter Skories para instalar un kiosko en Cala Puntal.

XVII.- Autorización a Dña. Ana Llatser para instalar un kiosko de helados en la calle Cervantes.

XVIII.- Autorización a Dña. Rosa Benet Pla para instalar dos kioskos en la zona turística norte.

XIX.- Autorización a Dña. M<sup>a</sup> Cinta Torres para instalar un kiosko de venta de helados en el Paseo Blasco Ibáñez.

XX.- Solicitudes para ocupar la vía pública.

XXI.- Autorización a D. Juan Esteller Valls para instalar una grua pluma en la Avda. del País Valencià.

XXII.- Desestimación de la solicitud formulada por D. Recaredo Folch Troncho para conectar a la red de agua potable.

XXIII.- Licencias de obras solitadas.

XXIV.- Informe de la Corporación en el expediente de construcción de un arrecife natural.

XXV.- Operación de tesorería.

**Necesitamos familia para trabajos agrícolas, que sepan llevar tractores.**

*Dispondrán de vivienda propia, completamente equipada.*

Buenas referencias. Interesados:

Tel. 45 04 03 - De 8 a 10 noche

## TALLERES

# BAYMA

VINARÒS

**MECANICA y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**

Manolo Lladosa y Juan A. Baila

Les ofrecen sus servicios!

Andorra, 23

Tel. 45 02 62

# La novillada del domingo

**Domingo 9 de Agosto. Buena entrada en nuestra marinera plaza con apariencia de lleno. Yo diría que estaban cubiertos tres cuartos del aforo. Presidió el festejo el teniente de alcalde D. José Palacios Bover, acompañado por el asesor taurino D. Antonio Fora Albalat y por el asesor veterinario D. Julián Guimerá Beltrán. Hizo el despeje de las cuadrillas la gentil amazona vinarocense Inmaculada Darza que a su vez actuó como aguacilillo.**

## EL CARTEL

Un novillo de rejonos de la ganadería de Bernardino Giménez y seis en lidia ordinaria de los Sres. González de San Román para Antonio Ruiz «SORO II», (Terno grana y oro), RAFAEL DE LA VIÑA (azul celeste y oro) y CURRO TRILLO (Terno grana y oro). La rejoneadora de nacionalidad francesa MARIA SARA actuó en cuarto lugar.

## LAS RESES

El de rejonos pertenecía a la ganadería de Bernardino Giménez de nombre «Abandonado», negro lucero. De cortita presencia tuvo querencia a tablas entre el terreno comprendido entre chiqueros y puerta de cuadrillas. No ofreció mayores dificultades. En lidia ordinaria los novillos de San Román estuvieron bien presentados. Aunque cómodos de cabeza, tuvieron mucha presencia y seriedad. En general aguantaron fuerte castigo en varas, sin caerse y ofreciendo dificultades en el último tercio. No fueron buenos pero sí muy interesantes su lidia poniendo en evidencia muchas veces a los subalternos y especialmente a Rafi de la Viña, considerado a priori como figura del cartel. En su contra, notas de mansedumbre y bronquedad. A su favor, su presencia y fortaleza. El no carece es casi una novedad que se ha de valorar.

## MARIA SARA

Estuvo mucho mejor que en su anterior actuación en nuestra plaza.

Pese a que el novillote se aquerenció en tablas, logró clavar en lo alto banderillas a una mano. Anteriormente clavó dos rejonos de adorno en los bajos y otro sin quebrar el palo. Castiga excesivamente a sus caballos a la vez que se dejó atropellar en alguna ocasión, dejando llegar excesivamente al astado sobre los cuartos traseros de su montura.

Tuvo la fortuna de finiquitar de un solo rejón de muerte, pese a que su colocación fue muy trasera. Dio la vuelta al ruedo.

## SORO II CORTO UNA OREJA EN CADA NOVILLO, PERO...

Recibió a su primero con unas verónicas con mucho «zapatileo» y media vistosa. Asómbrense los lectores, el novillo entró cuatro veces a los caballos, recibiendo cuatro varas, una de ellas muy fuerte. Pese a ello quedó muy fuerte y bronco, sembrando el pánico entre los flojos subalternos. La faena de muleta fue más que discreta, sufriendo un achuchón por estar mal colocado. Hubo algún derechaizo y pase por alto aceptables, pero nada más. Intentó torear con la zurda, saliéndole mal la cosa. Adornos en busca de lo fácil. Entró a matar mal y el resultado no pudo ser otro, una fatal estocada muy trasera y ladeada. Soro II dió brinco de alegría como si hubiera cobrado un gran volapie. En fin que le vamos a hacer. Luego vino lo sorprendente. Aproximadamente un tercio del público solicitó la oreja que fue concedida por la Presidencia, muy complaciente y benevolente en esta ocasión. Ante las protestas de algunos, Soro II tiró al público el trofeo.

Su segundo novillo era un precioso ejemplar, sin duda el mejor de la tarde. No se lució en absoluto con el capote, pese a que hizo una especie de galleo por chicuelinas, que fueron más bien mantazos. Hizo un quite por chicuelinas, provocando la arrancada tirando su

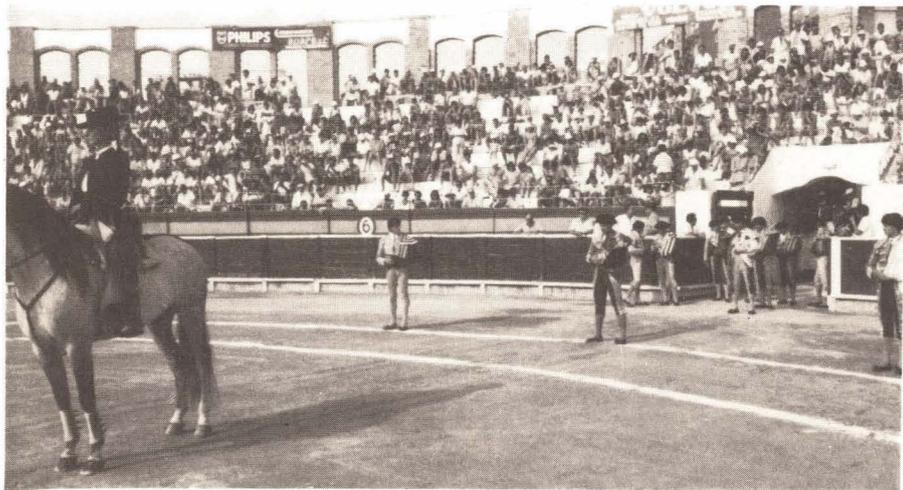


Curro Trillo. Foto: Alcázar

montera sobre el testuz, sin mayor brillantez. Tras un largo puyazo solicitó el cambio. Con la muleta estuvo ni bien ni mal, permitiendo que el novillo le enganchara la muleta en demasiadas ocasiones. No hubo temple y si problemas de identificación personal. Unas veces quiso torear en plan ortodoxo y otras, las más, queriendo imitar a su hermano para hacer entrar en ca-

lor al público. Lo siento pero no me gustó. Mató de un pinchazo y estocada corta. Nuevamente le fue concedida la oreja.

Mucho tendrá que cambiar si quiere salir del profundo bache que atraviesa, este muchacho que tuvo hace años un prometedor inicio.



El Paseillo. Foto: Alcázar

**VENDO, DE PARTICULAR A PARTICULAR  
PLANCHA DE WINDSURF, en buen estado.**

Con accesorios. Precio ocasión: 45.000 ptas.  
Interesados, llamen al Tel. 45 13 38

**FIAT**  
**Imola s.a.** *Empresa en Expansión*  
CONCESIONARIO OFICIAL PARA  
CASTELLON Y PROVINCIA

Plaza de la Paz, 18 (Esquina Gasset) - Tel. 23 80 11

Talleres provisionales: Ciscar, 16-18 - Tel. 23 96 87

MODELO	TOTAL	EXTRAS
UNO STING 45 3p.	964.620	<b>UNO:</b>
UNO 45 FIRE 5p.	1.088.310	Pint. metal: 18.620
UNO 60 S. 3p.	1.116.240	Techo 39.900
UNO 60 S. 5p.	1.133.530	Llantas 49.875
UNO 70 SX 3p.	1.275.840	Blocapuestas y alzacrystales eléctrico 29.260
UNO 70 SL 5p.	1.258.550	<b>REGATA:</b>
UNO TURBO I.E.	1.568.440	Pint. metal: 29.260
UNO DS 1,7 5p.	1.341.010	Techo 65.170
REGATA MARE	1.190.000	Llantas 59.850
REGATA 70 S.	1.367.610	Servodirec. 59.850
REGATA 100 I.E. S.	1.712.080	A.A. 159.600
REGATA DS	1.706.760	<b>CROMA:</b>
REGATA DS TURBO	1.975.420	Pint. metal: 33.250
REGATA WEEKEND 100 I.E. S.	1.833.110	Techo 133.000
REGATA WEEKEND DS	1.930.200	A.A. 239.400
CROMA CHT	2.353.140	Climatizador automático 292.600
CROMA 2. I.E.	2.778.740	Llantas 86.450
CROMA 2. TURBO I.E.	3.312.070	Cambio automat. 252.700
CROMA TURBO DIESEL	3.047.400	ABS: 252.700
DUCATO DS FURGON 14	2.276.200	Autonivelante: 199.500
FURGON 14 TURBO	2.541.640	Llantas 66.500
DUCATO DS 14 T. ALTO	2.374.760	
FURGON 14 T. ALTO TURBO	2.641.320	
DUCATO DS 14 SCUDATO	1.866.280	

**Tarifas Mayo 1987. COMPARE... Y DECIDA**

VINARÒS	Talleres Romax	Teléfono 45 17 62
BENICARLO	Talleres Belso, C.B.	Teléfono 47 16 14
MORELLA	Garaje Vallés, C.B.	Teléfono 16 02 93



Soro II. Foto: Alcázar

**DECEPCIONANTE ACTUACION DE «RAFI DE LA VIÑA»**

Tenía un gran interés por ver a este novillero albaceteño formado en la escuela taurina de Valencia. En las pocas actuaciones de esta temporada alcanzó importantes éxitos, especialmente en la Feria de San Isidro de Madrid, donde armó un auténtico «taco». Su actuación en el coso vinarocense ha sido francamente un auténtico fracaso, aún teniendo en cuenta las malas condiciones de los novillos que le tocaron en suerte.

En su primero nada con el capote, aliviándose más de la cuenta. Su picador estuvo fatal en una vara bajísima. El Presidente ordenó el cambio de tercio, pero el del castoreño se fue hacia el animal con saña, clavando otro puyazo. Muy mal tercio de banderillas y lidia infame. Inició bien su faena de muleta, corriendo bien la mano en unos aceptables naturales. Al iniciar el pase de pecho fue volteado y... allí se acabó todo. Muchas precauciones y completamente descentrado, recurrió a los pases por alto. En honor a la verdad hay que decir que el novillo se quedaba en el centro de la suerte, con la consiguiente dificultad. Mató de

una estocada casi entera y descabello a la primera. Recibió una ovación desde el tercio.

En su segundo se mostró muy desconfiado con el capote no dando ni un solo pase con lucimiento. Mal tercio de varas, siendo la dirección de lidia del albaceteño muy mala. El hermano del matador, que milita como subalterno en su cuadrilla, clavó dos buenos pares de banderillas. Rafi de la Viña volvió a estar desconfiado con la franela. No encontró nunca la distancia oportuna y no se quedó quieto en momento alguno. La decepción fue mayúscula en su corta y descentrada labor. No siempre sale el novillo bonito y pastueño y a estos dificultosos también hay que saber lidiarles e intentar conseguir el éxito. El muchacho se dejó sus ansias de triunfo en el congelador o para plaza más importante. Pues que le vaya bien. Mató de un pinchazo muy malo, estocada en buen sitio pese a aliviarse en el embroque y un descabello. Leves pitidos y lo que es peor, más que decepción se notaba en la plaza una indiferencia total.

**ANSIAS DE TRIUNFO EN CURRO TRILLO QUE CONQUISTO AL PUBLICO**

El de Alcora, pese a su larga inac-

tividad en los ruedos continua teniendo gancho. Está terminando su servicio militar en Melilla y por este motivo, el muchacho solo había toreado una novillada en Castellón a principios de temporada. Empezó regular con el capote en su primero. En varas un puyazo larguísimo y fuerte, apretando mucho el burel. Curro ante la petición del público clavó dos pares de banderillas al quiebro y uno de poder a poder siendo aclamado por el público. Estuvo francamente bien. Con la muleta estuvo muy valiente y decidido logrando buenas series de muletazos. Conecta con el público y hay que decir que se quedó muy quieto rematando las series sin enmendarse. Su toreo tiene cierta tosquedad, propia del que torea poco. Pero hubo emoción y en ocasiones mucha verdad al adelantar la pierna contraria. Encendió los ánimos con unos vibrantes muletazos rodilla en tierra. Mató de media lagartijera que bastó. Una oreja, fuerte petición de otra y triunfal vuelta al ruedo.

Su segundo novillo fue devuelto a los corrales por cierta flojedad en sus remos y estar visiblemente reparado de la vista. El sobrero, muy astifino, era muy dificultoso y peligroso. Nuevamente banderilleó al

quiebro, con previo cite de rodillas. Los dos primeros pares fueron muy espectaculares y aplaudidos. En el tercero solo clavó un palo en primera instancia, para luego clavar el otro palo, cosa que le aconsejo si me lo permite, que no vuelva a repetir nunca más.

El novillo quedó muy peligroso para la faena de muleta, estando Curro valentísimo, queriendo lograr el triunfo, como debe ser. En su deseo de agradar, resultó cogido aparatosamente saliendo con la taleguilla rota. Afortunadamente solo fue un fuerte varetazo. Continuó valiente y decidido, antes de finiquitar con una estocada entrando con gran decisión. Fuerte petición de oreja que esta vez la presidencia no atendió, contrariamente a lo que hizo en el primer novillo del «Soro II». Curro Trillo fue obligado a dar hasta tres vueltas al ruedo. Auténticas con el público puesto en pie. Luego bronca a la presidencia. El III trofeo PRADES—BELTRAN se concedió al diestro que había cortado más trofeos «SORO II» en medio de protestas, aunque con arreglo a las normas fue lo correcto.

José Luis Puchol Quixal  
Angel Alcázar

**SE ALQUILAN BAJOS. TORRE EDIFICIO PUERTO CHAFLAN CLUB NAUTICO-PLAZA DE TOROS**

200 metros cuadrados

Interesados llamar al Tel. 45 27 72

Procedentes de Asturias están pasando sus vacaciones en Vinaròs los srs. Florentino Arias y distinguida esposa Isabel Maojo. Feliz estancia.

También de Asturias y disfrutando de nuestras playas y buena cocina los srs. Castro-Suárez.

**«Miss camiseta mojada»**

Se celebró el pasado viernes día 7 la elección de «Miss Camiseta Mojada» en la concurrida discoteca Red Poppy. De lejana procedencia fue la tercera clasificada, Betty Pasis ya que es de Guadalupe, del paradisíaco archipiélago del Caribe. En segundo lugar, quedó clasificada Emmanuelle Pierre, francesa y obtuvo la condecoración de «Miss Camiseta Mojada 87» la guapa rubia holandesa Astrit Deusbo.

**Certamen d'Havaneres de Torre Vieja**

La Coral Juvenil «Sant Sebastià» va participar dijous al Certamen d'Havaneres que es celebra cada any a Torre Vieja, essent el més important d'Espanya, on participen una gran quantitat de corals d'arreu de la geografia peninsular. El nostre setmanari va enviar un redactor a cobrir la informació d'aquest important festival de cant coral, el qual oferirà un reportatge la pròxima setmana donada la premura de temps amb què es tanca l'edició del «diariet».

**Francisco está con Dios**

*Su juventud, su inocencia, su inexperiencia aún quiso llevársela Dios ¡No sufráis sus seres queridos, él está en el cielo y allí está bien, os lo cuida el Señor!*

*Su pérdida os angustia, os causa gran dolor, pensad que Dios misericordioso y bueno con gran ternura lo acogió en su seno.*

*La vida no es nuestra sino de Dios y El quiso llevárselo quizá a un sitio mejor.*

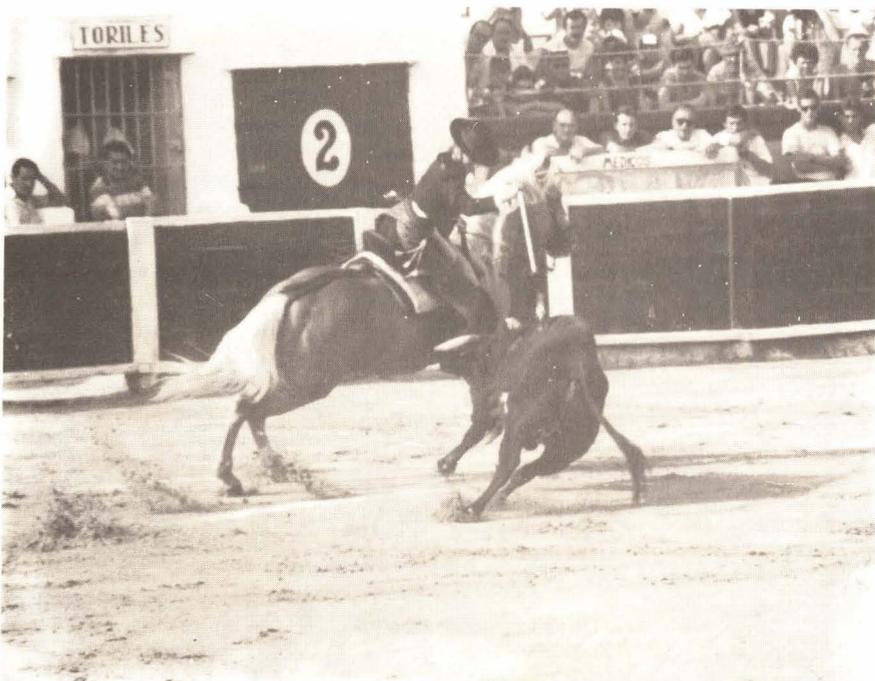
*Que sea una estrella que os alumbre, que os ilumine de paz y amor, su recuerdo vivirá siempre con vosotros y éste es el regalo que Francisco os dejó.*

*Cuando en la noche estrellada encontréis una estrella con resplandor pensad que allí esta Franc, que desde el cielo os ve y agradece vuestro infinito amor.*

*Pero si escucháis bien, con muchísima atención oiréis que susurra con su voz "Estoy bien, rezad por mí es lo único que necesito, dedícame siempre una oración".*

*¡No lloréis no estéis tristes, Franc está con Dios!*

M. C.



María Sara. Foto: Alcázar

# Colonia Vinarocense de Barcelona



El sábado día 8 de agosto, esta Colonia ofreció una cena en honor a su Dama, Reina de las Fiestas y Damas.

La misma se celebró en la terraza de un acreditado restaurante de Vinaròs, a la que asistieron las señoritas luciendo su vestido de gala blanco.

La velada resultó muy agradable, ya que la simpatía, belleza y juventud de las jóvenes así lo impusieron.

La Comisión

Las "Féminas" de esta Colonia que están pasando sus vacaciones en Vinaròs, y que como ya se ha comentado anteriormente en este Semanario, se reúnen en nuestro Local Social de Casa Valencia. Organizaron el pasado martes día 11 una comida de hermandad en las instalaciones de un club deportivo de la Ciudad, contando en esta ocasión con la compañía de sus esposos y familiares.

Después del almuerzo, al que asistieron unos 25, estos se trasladaron a la ERMITA donde hicieron la visita a los Santos Patronos entonando los tradicionales cánticos del "Patria y Fe" y "Mare de Déu de la Misericòrdia".

El encuentro transcurrió con mucha alegría y se respiró gran ambiente de Colonia.

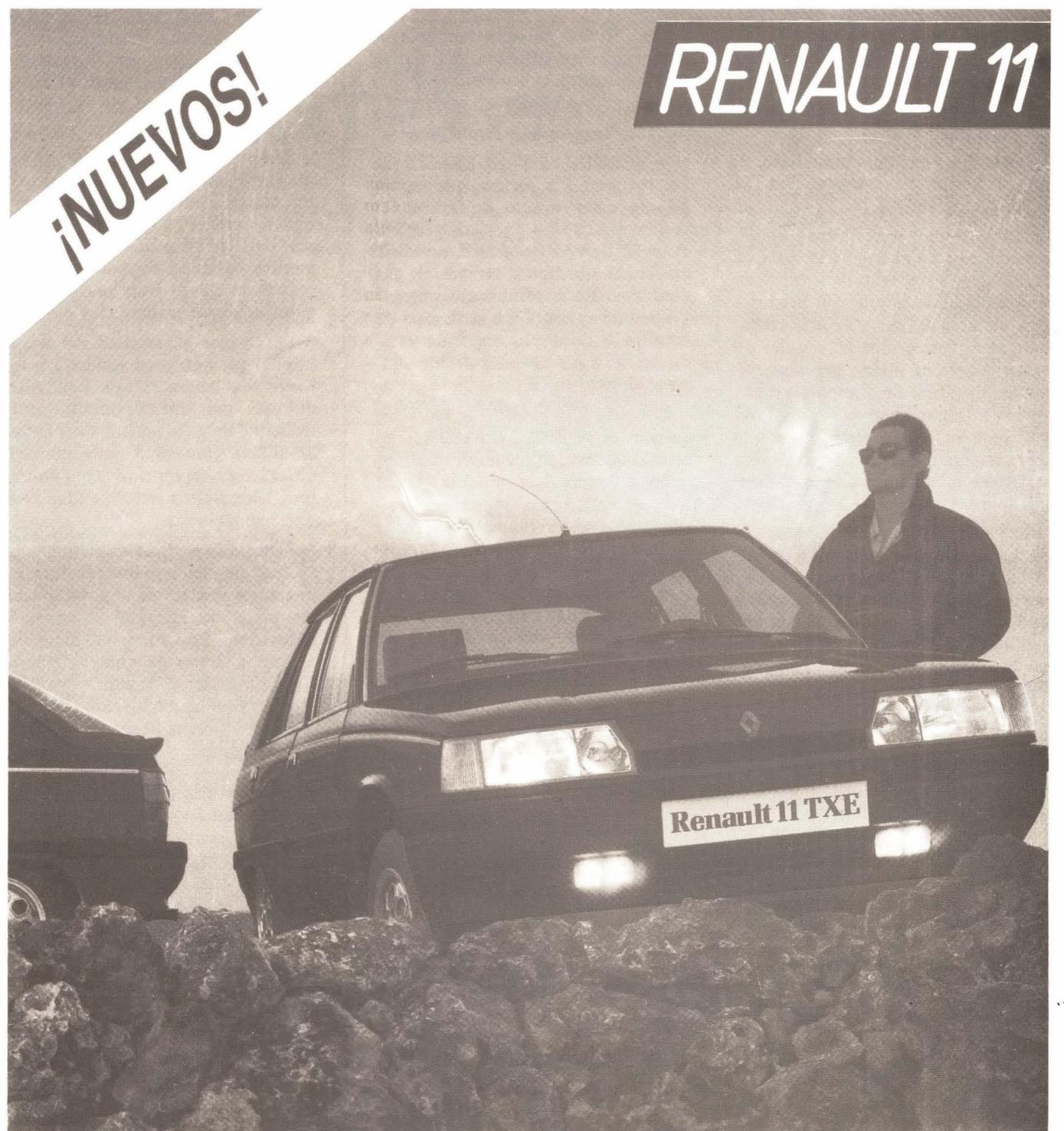
La Comisión



Si necesita un Taxi llame a  
**Radio Taxi Vinaròs**

**Teléfono 45 51 51**

24 horas a su servicio



TE ESPERAMOS EN:



**Autoca, S.L.**

Carretera Valencia – Barcelona  
VINARÒS Y BENICARLO

## Oficina Municipal de Información al Consumidor Frutas y Verduras: Conservación

Hablar de frutas, verduras y hortalizas en verano es práctica habitual y casi ineludible en publicaciones de información al consumidor, por ser componentes esenciales de los sabrosos y refrescantes platos estivales, tales como gazpachos, pistos, ensaladas, batidos, zumos, pasteles de frutas, etc.

En esta ocasión no vamos a hablarles del valor nutritivo de este grupo de alimentos, ni de como preparar ricos platos a base de vegetales. De lo que vamos a ocuparnos es de como conservarlos, aprovechando la circunstancia de que es en esta época cuando mayor variedad y cantidad de este tipo de alimento disponemos en el mercado. Lógicamente, sólo trataremos aquellos métodos de conservación asequibles a cualquier hogar.

Centrándonos de pleno en el tema, no podemos olvidar un aspecto tan fundamental como es la elección del alimento en el momento de la compra. Las piezas deben estar sanas, con un grado de maduración adecuada y firmes al tacto.

### REFRIGERACION

Para un consumo inmediato, la mejor forma de conservación es la refrigeración.

Las verduras y hortalizas deben conservarse en el frigorífico ya que las bajas temperaturas retrasan los procesos de alteración, pero deben aislarse del resto de alimentos, ya que el fuerte olor de alguno de estos vegetales puede ser absorbido por otro tipo de alimento y viceversa. El lugar ideal es el cajón del refrigerador, están aislados, con la temperatura adecuada, y con una buena circulación de aire que facilita su transpiración.

Las frutas, en general, después de la recolección continúan respirando, continúan madurando. La excepción la tenemos en los agríos que detienen su maduración al ser arrancados del árbol. Las frutas de mejor calidad son las que han madurado en el árbol.

La fruta madura que ha de consumirse en un corto periodo de tiempo, debe mantenerse en el frigorífico o en una despensa muy fría. de esta manera aseguramos su conservación durante aproximadamente una semana. Hay que hacer una

excepción con los plátanos, ya que si se guardan en el refrigerador ennegrecen en poco tiempo.

Si la fruta a conservar está más bien verde, lo más conveniente es almacenarla en un lugar oscuro a temperatura ambiente hasta que alcance el tiempo óptimo de consumo. Hay que tener especial cuidado con los cítricos y melocotones verdes, ya que no maduran bien, se ablandan y estropean antes de madurar correctamente.

### CONGELACION

El proceso de congelación de los vegetales no entraña grandes dificultades, lo que sí requiere es una preparación previa, ya que por su alto contenido en agua, la congelación produce modificaciones en su estructura. Por este motivo las verduras y hortalizas deben escaldarse antes de su congelación.

Las frutas pueden congelarse sumergidas en almíbar, o bien en forma de compota o puré.

El procedimiento a seguir en líneas generales es el siguiente:

—VERDURAS Y HORTALIZAS: Se escogen las piezas que estén en el punto exacto de madurez, se limpian, pelan, trocean y escaldan. El tiempo de escaldado varía en función de tipo y tamaño de las verduras. En general oscila entre 2 y 5 minutos, contando el tiempo de escaldado desde la segunda ebullición del agua después de introducir el alimento.

Después del escaldado hay que enfriar las verduras y hortalizas en el menor tiempo posible, metiéndolas en agua fría. Cuando estén frías se escurren y secan cuidadosamente y se envasan. Los envases es preferible que puedan adaptarse perfectamente a la forma del alimento para permitir sacar el aire. Se coloca una etiqueta adhesiva con el nombre del producto y la fecha en que se congela, y ya está a punto para meter en el congelador.

Las verduras y hortalizas que normalmente se consumen en crudo, tales como lechugas, pepinos, etc. no resultan adecuadas para la congelación.

El tiempo de duración de las verduras y las hortalizas congeladas varía de forma importante en función de su composición.

## Rebeldía o Esclavitud

per Ramon Puig

El Primer de Maig, ha anat transformant-se en una perllongació de la Setmana Santa. Capellans i polítics, discursos i rituals... processó per processó, els propis treballadors han acabat preferint la dels capellans. Així van les coses!!

Tanmateix, no té cap sentit parlar de les coses dels treballadors perquè la seua condició d'esclaus no dóna per a comentaris, no obstant però, si cal adonar-se que una xicoteta minoria d'entre ells, han aconseguit prestigiar el nom de la classe obrera, donant-li a les seues lluites un caràcter fortament subversiu, que ha sorprès fins a un Govern tan guerrejat contra els obrers com el del PSOE.

Ben cert és que tenim el Govern que ens mereixem i encara podem considerar-lo benigne si tenim en compte la nostra reacció de gossos messells davant l'escarni i l'exploació que suportem de l'Estat espanyol. No tingueu cap dubte, si no ens escanyen més és perquè una part de nosaltres es resisteix —moltes vegades heroicament— a l'esclavització, a les injustícies, posant a les cordes, una i altra vegada, tota l'estructura repressiva de l'Estat.

Dissortadament, aquesta rebeldia social es dóna en dos plànols diferenciats i malauradament divergents. Les lluites obreres i les lluites dels pobles han de confluir, mentre caminen separats els interessos de classe i els nacionals, la subvenció mai acabarà en victòria.

És obligat assenyalar l'escalada radical que han pres aquest any els conflictes laborals, tots han estat marcats per enfrontaments entre treballadors i la policia de l'Estat. Semblava com si el malestar dels obrers estés comprimit en l'atmosfera i les lluites estudiantils, l'haguessen alliberat.

El malestar ve de més lluny, esmorteït per les esperances frustrades en el PSOE, va reventar amb els plans de criminal reconversió industrial. Recordeu si més no, els treballadors de Olarra, Nervacero, Crimidesa, Sagunt... van escriure pàgines precioses no fa massa temps. Eren lluites que si bé tenien formes diferents, responien al mateix plantejament: una primera etapa d'accions locals i comarcals per crear ambient... i després centrar tots els esforços en acudir a Madrid a negociar.

L'exemple d'aquestes lluites en-

trarà a formar part del patrimoni de tota la classe, però també la constatació del fracàs final, obligava a millorar l'estratègia als pròxims esclaus rebels. Euskalduna aprendria a oblidar-se de Madrid i obligar-lo a acudir a l'empresa on els treballadors s'havien fet forts retenint alguns cacics com a forma de revoltar-se contra el terrorisme patronal i a partir d'aquí van saber buscar la solidaritat participativa de la gent del seu poble.

Reinosa més tard, posaria la rúbrica més brillant —fins ara a la lluita subversiva, aconseguint que tot el poble la visque com a seua. En la fússió entre poble i treballadors està la diferència entre radicalisme i subversió.

Totes aquestes lluites formen part de la consciència d'aquella gent que no es resigna a viure com esclaus, però encara no es sufficient això. Per a què la subversió acabe en victòria, cal però, que la solidaritat popular es transforme en consciència nacional.

La lluita nacional, a diferència de la de classe, està més centrada en uns pobles que en altres: Baliza, Catalunya i sobretot Euskadi. La defensa de la llengua, la sensibilització per les diferències culturals, la necessitat de l'autèntica identitat... són trets comuns que nodreixen la consciència nacional d'aquests pobles.

La Independència, la defensa dels represaliats, la legitimitat de la violència necessària... són els elements que diferencien «La Espanya de las autonomías» de l'alliberament nacional.

Però la subversió de l'alliberament mai conclourà en victòria si aquests sectors rebels del poble no són capaços de nacionalitzar els problemes de la classe obrera.

Dones, homes, obrers, pobles... esclaus i rebels. No és una lluita contra un Estat, contra una classe, contra els privilegis dels homes, ni contra la utilitzada resignació de les dones. És una sola lluita contra els Estats, les classes, els privilegis i l'esclavitud... és la lluita permanent dels rebels contra l'opressió, prengue la forma que prengue.

Aquells rebels que només reaccionen davant d'una sola de les opressions... és perquè encara continuen vivint sota la condició d'esclaus, de gossos messells.



El mejor escaparate  
de la Ciudad  
**Compre en Vinaròs**  
Sus comercios  
son de casa

BONES  
FESTES

## Oficina Municipal de Información al Consumidor

# Las Rebajas: Una forma promocional de ventas

Por primera vez el comercio valenciano dispone de unas "reglas de juego", proporcionadas por la Ley de la Generalitat Valenciana 8/86, de 29 de diciembre, de Ordenación del Comercio y Superficies Comerciales, que establece los requisitos aplicables a este tipo de venta promocional.

Así, veremos que no es lo mismo una venta en "liquidación" que una de "saldo" o que una venta con "descuento" y como a su vez se diferencian todas entre sí y con la venta en "rebajas".

### VENTAS EN LIQUIDACION

En este caso lo que se regula, entre otros aspectos son las limitaciones de esta práctica. Así sólo se podrá ejercer la venta bajo esta modalidad si concurren alguna de las siguientes circunstancias:

- Cese total o parcial de la actividad comercial.
- Cambio de la actividad, orientación o estructura del negocio, cuando aquel obligue al cierre por un plazo superior a un mes.
- La venta de existencias del establecimiento de un comerciante fallecido realizada por sus herederos o responsables del negocio.
- La venta de existencias en caso de traspaso del negocio.
- En caso de fuerza mayor que impida el ejercicio normal de la actividad comercial.
- En caso de siniestro que haya causado daño a la totalidad o a una parte importante de las existencias.
- La ejecución de una resolución judicial, arbitral o administrativa.

### VENTAS EN SALDO

Estas ventas sólo podrán hacerse cuando se trate de productos que, por haber perdido actualidad o utilidad objetiva o estar desaparejados, no se pueden vender a los precios habituales del mercado, o bien por ser defectuosos o estar deteriorados. Los artículos deberán formar parte de las existencias del vendedor durante un periodo de tiempo no inferior a seis meses, y para realizar estas ventas es necesario comunicarlo con siete días de antelación a la Consellería de Industria, Comercio y Turismo.

### VENTAS CON DESCUENTO

Los artículos que se ofrezcan bajo esta modalidad, serán los normalmente puestos a la venta sin ninguna causa que reduzca su valor, siendo necesario mantener el descuento, 24 horas como mínimo. Se dispondrá, en todo caso, de existencias suficientes para satisfacer la demanda previsible durante el periodo para el que se hace la oferta.

Una vez hechas estas aclaraciones sobre las anteriores modalidades de ventas promocionales y pretendiendo que ésto sea suficiente para distinguir las de las ventas en rebaja, vamos a tratar estas últimas de forma exhaustiva, ciéndonos al texto normativo.

### VENTAS EN REBAJAS

- **Definición:** Se entiende por ventas en rebaja la venta a precios reducidos de la totalidad de los productos ofrecidos en un establecimiento o en

determinadas secciones del mismo, organizadas por un comerciante con ocasión del cambio de estación o del fin de temporada.

- **De la publicidad:** Las rebajas sólo podrán ser anunciadas con ocho días de antelación como máximo. Únicamente durante los diez últimos días de las ventas en rebaja, las empresas o establecimientos podrán utilizar expresiones publicitarias que hagan referencia concreta a la oferta final de la venta de rebajas.

- **De los artículos:** Los productos o artículos serán los exhibidos habitualmente para la venta y no los que el comerciante haya adquirido deteriorados o destinados a rebajas, y deberán formar parte de sus existencias anteriores con un mes de antelación a la fecha de inicio de las ventas en rebaja.

- **De la publicidad de los precios:** Tanto en la publicidad anterior y durante la rebaja, así como en la presentación de los productos en el interior

de los locales comerciales, la reducción de los precios deberá manifestarse exhibiendo, junto al precio habitual aplicado por el mismo comerciante, el PRECIO REBAJADO. En todo momento las Administraciones Públicas podrán exigir de oficio, o a petición del comprador, la prueba de haberse aplicado los precios indicados como habituales.

Un aspecto importante es la forma de publicidad bajo la cual se efectúan los distintos tipos de venta promocio-

nales así, la publicidad de la oferta: "liquidación, rebaja, saldo, etc.", debe ajustarse a la modalidad de las ventas, sin que se pueda utilizar indiscriminadamente cualquier término.

Es, por consiguiente, importante tener en cuenta que en función de las distintas modalidades de ofertas que se hagan, estas se deberán de ajustar en cuanto a publicidad de su denominación, publicidad de los precios, autorizaciones o cualquier otro requisito a su regulación específica, constituyendo infracción a la Ley 8/86 en general, el incumplimiento de los mencionados requisitos u obligaciones.

Generalitat Valenciana  
Conselleria d'Industria  
Comerç i Turisme



### Traslados España y Extranjero

**¡Servicios permanentes!**

Plaza Clavé, 17  
Tel. 21 01 42  
Telex: 65834 LLIN-E  
CASTELLON

VINARÒS  
Sta. Marta, 25-B - Tel. 45 16 98

BENICARLO: Castellón, 16-B - Tel. 47 10 78  
ALCALA DE XIVERT: Barón de Alcahali, s/n.  
Tel. 41 01 05

CALIG: Gral. Alonso Vega, 1 - Tel. 49 21 00  
TRAIGUERA: Nueva, 30 - Tel. 49 50 84  
VILLAFAMES: José Antonio, 106 - Tel. 32 90 51  
SAN MATEO: Angeles, 40 - Tel. 41 63 16

# Escort RS turbo

## 132 c.v. De 0 a 100 en 8.7"

- Velocidad máxima: 206 km/h.
- Motor 1.6i, 4 cilindros en línea, turbo-compresor Garret con intercooler, e inyección electrónica KE-Jetronic con microprocesador.
- Sistema frenos antibloqueo, tracción delantera con diferencial autoblocante, llantas de aleación ligera y neumáticos de perfil bajo, de serie.
- Asientos Recaro y un completo equipamiento deportivo disponible.

### Pruébalo en su Concesionario Ford.

Los 132 c.v. del Escort RS Turbo le esperan.



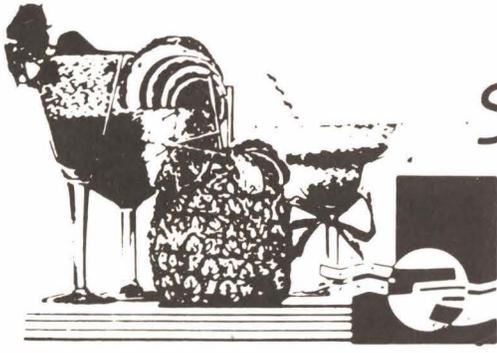
— Venga hoy a su Concesionario. —

## Automóviles Benvisa

Ctra. N. 340 Km. 138'5  
BENICARLÓ-VINARÒS



*Su equipo amigo*



Sandwiches,  
aperitivos,  
helados...

**HELADERIA**  
**Brisa del Mar**

Especialidades:  
TARTAS HELADAS  
COPAS VARIADAS  
GRANIZADOS

Avda. Colón, 5  
Frente Grupo Escolar

**EL VAGO**  
**BAR**

CARNES A LA BRASA

AMPLIA TERRAZA

Tel. 45 26 55 CALA PUNTAL



**GRANJA - CROISSANTERIA**

Plaza San Antonio, 25  
Tel. 45 52 44

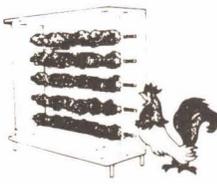
**MESON**  
**El Rincón**  
**de Don Javier**

MESON TIPICO  
SABROSOS PLATOS

Paño San Pedro, 22  
Tel. 45 33 04

**POLLOS Y CONEJOS ASADOS**

**Pollería**  
**Jovi 2**



San Gregorio, 42  
Tel. 45 09 27

Santo Tomás, 45    ¡Pásenos  
Tel. 45 14 68    sus encargos!

**SYBARIS**

COMIDAS CASERAS  
PARA LLEVAR

¡NUEVAS INSTALACIONES!  
¡25 años de experiencia en Hostelería!

Plaza San Agustín, 24 - Tel. 45 42 71



**PUB**

*Oscar's*

Paseo San Pedro, 14



**PUB**

**BAR**  
**MINI-GOLF**

*Los Desperados*

Especialidad  
en Combinados



ABIERTO  
TODOS LOS DIAS

Cala Puntal

**Cafetería**  
**UNION CICLISTA**

Gran variedad de  
Tapas y Aperitivos

PLATOS COMBINADOS

San Francisco, 26 - Tel. 45 45 70



**SU PUB EN VINAROS**

**BAR**  
**LA BARBACOA**

• MELÝ •

-CARNES A LA BRASA-



Final  
Carretera  
Costa Sur

Tel. 45 51 86  
ABIERTO TODOS LOS DIAS



**PUB**

Angel, 9  
VINAROS



**Rayman's**

Cafeteria Pub  
San Gregorio 11 Tel. 45 45 598 Vinaros

**Restaurante CHINO**  
**GRAN MURALLA**

長城

Abierto todos los días  
- COCINA ORIENTAL -  
Menú especial: 720 ptas.  
Varadero, s/n. - Tel. 45 29 07

Tus meriendas en

**BURGUER**  
**TEXAS**



precios especiales  
para cumpleaños y  
Fiestas Infantiles!

Avda. Tarragona, 1

**BAR**  
**TIC - TAC**

Tel. 45 47 80

- Tapas y aperitivos -  
AMPLIA TERRAZA  
¡Buen ambiente!

Zona Cales  
LOS ALMENDROS

**HAYUKO**



CALA PUNTAL  
BAR

BEBIDAS  
Carretera  
Costa Sur  
VINAROS

COPAS  
HELADOS

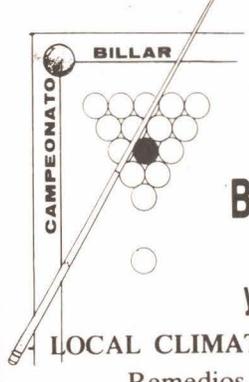
De 11 a 2  
y a partir  
5'30

**Restaurante**  
**CA'N VICTOR**

Especialidad:  
TERNASCO Y GAMBAS  
AL AJILLO

Pruebe nuestra cocina casera  
Tel. 45 40 22

Avda. Tarragona, 15



**BILLAR**

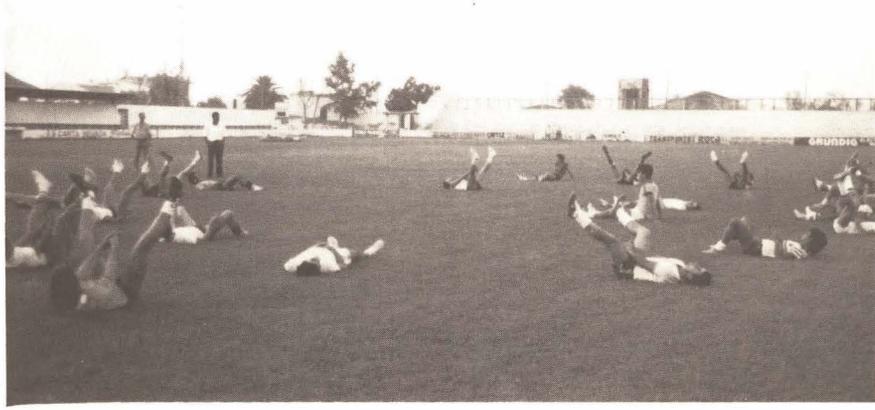
CAMPEONATO

**M2**  
**BILLARES**

Francés  
y Americano

LOCAL CLIMATIZADO -  
Remedios, 9

## El Vinaròs C.F. sigue a buen ritmo sus Entrenamientos de cara a la próxima Temporada



El Vinaròs C.F. que desde hace algunas semanas inició los entrenamientos de cara a la próxima temporada, tiene previsto hacer su presentación oficial hoy a las 19 horas en el camp Cervol.

Muchos han sido los cambios que ha efectuado el Club desde la anterior temporada a ésta. La casi total renovación de la junta directiva, encabezada por Jacinto Moliner, así como la reestructuración de la plantilla, incorporando hombres de la cantera y comarca, han conformado un club muy distinto al de anteriores temporadas.

La modestia y la austeridad es la nota predominante del equipo vinarocense, se quiere empezar de cero para poder hacer unos buenos cimientos que les sirvan de sustento para posteriores metas que pueda alcanzar el club. De todas formas, esta temporada se ha podido formar, después de dos largos años, una directiva estable y no estar a expensas de una gestora que siempre es un riesgo para la entidad.

En principio, la relación de los componentes de la plantilla del equipo está a la espera de confir-

mar, algunos últimos fichajes, pero podemos dar en primicia la lista de jugadores: Joaquín Miralles Miralles, Juan José Subirats Vidal, Juan Agustí Ferrá Miralles, Manuel Rubio Redondo (Keita), Antonio José Castell Simó, Ricardo Lluch Serrano, (Richart), Francisco J. Ferreres Mestre, Andrés Carbó Capafons, Antonio J. Sancho Martín, Santiago Pedra Milián, Miguel Angel Carbó Villarroya, José Adell Edo, Francisco Javier Gomis Franco, Eusebio Carbajo López, Francisco Javier Verge Llopis, Manuel Ayza Ramón. Entrenador: José Luis Verge «Choco», preparador físico: José Pérez, ayudante técnico: Andrés Alias.

Por último hay que decir que el sponsor, que lucirá el equipo vinarocense esta temporada corresponde a la firma villarrealense Rocersa-Gres, gracias a las gestiones realizadas por el presidente del Club don Jacinto Moliner, quien tiene una gran amistad comercial y personal con dicha firma.

Texto y Foto:  
Angel Alcázar

**VENDO PARCELA 4.000 m<sup>2</sup>  
en Benicarló. 2.500.000 ptas.**

Informes: Tel. 45 49 22 - **VINARÒS**

## Fútbol Juvenil: «Cena Homenaje»

Días pasados la totalidad de la plantilla juvenil, temporada 86-87, se reunió en un local de nuestra ciudad, en lo que se podría llamar «homenaje de despedida» a su entrenador Tomás Blasco, que después de siete temporadas al frente del fútbol base ha sido cesado de su cargo.

En el acto estuvieron presentes toda la plantilla (sólo faltó Keita II, por motivos de trabajo), delegado y entrenador, con sus respectivas esposas. También estuvieron presentes, el Sr. Viana Pérez y su hijo y Andrés Albiol y Angel Valls. Los jugadores Ciurana, Callarisa, Chchu y Benjamín, lo hicieron como representación de todos los jugadores de anteriores temporadas.

La cena transcurrió con gran alegría, dada la gran juventud reinante. En el transcurso de la misma el delegado del equipo Felipe Fone-

llosa, hizo uso de la palabra resaltando las grandes virtudes del homenajeado y en nombre de toda la plantilla le hizo entrega de una placa como reconocimiento a su labor. A continuación los jugadores, Adell y Monroig entregaron dos Placas al entrenador y delegado por su gran dedicación y sacrificio en bien del fútbol juvenil. Para finalizar el acto tomó la palabra el Sr. Blasco, agradeciendo a todos los asistentes su presencia en un día tan emotivo para él. Posteriormente dirigiéndose a «su plantilla», les animó a que siguieran trabajando igual o mejor, porque al final de un esfuerzo siempre hay una recompensa. Entre grandes aplausos por sus palabras, finalizó el acto, aunque después se prolongó hasta muy avanzada la madrugada.

TEXTO Y FOTOS  
Angel Alcázar

# Campo Cervol Vinaròs

Domingo, 16 de Agosto de 1987

6 Tarde

Gran partido de fútbol

**Alcorisa**  
(3<sup>a</sup> División)

**Vinaròs C.F.**

**II Trofeo  
Ciudad de Vinaròs**

**VENDO PUB MUSICAL en  
COLONIA EUROPA**

Tel. 45 49 22 - **VINARÒS**



# Natación

## Antonio Figueredo gana la Travesía de Torreblanca

El pasado domingo se disputó la Travesía de la playa de Torredembarra (Tarragona) sobre una distancia de algo más de 1.800 metros en la que resultó vencedor, en la categoría de veteranos, el vinarocense Antonio Figueredo, con una participación, entre todas las categorías, de más de quinientos nadadores.

Este nuevo éxito del veterano Figueredo le permite colocarse en segundo lugar del «II Gran Premi de les Travessies de l'Estiu 87», competición que consta de distintas pruebas, una de ellas la celebrada el domingo.

Una vez más, y al igual que en Badalona, las condiciones de la mar no eran las idóneas, y es que en mar abierto es difícil dar con un día de total calma, al contrario de lo que ocurre en travesías de puertos. Los vencedores en cada una de las categorías fueron los siguientes:

- Absoluto.- Javier Baeza, del Reus Ploms.
- Juvenil.- Javier Baeza, del Reus Ploms.
- «Masters».- Joan Alled, C.N. Mediterráneo.
- Veteranos.- Antonio Figueredo, Mapfre-Vinaròs.

Figueredo lamenta mucho no poder estar mañana domingo en la «Travesía de Vinaròs» que se celebra en el marco de las fiestas de agosto, y es que este fin de semana tiene una gran oportunidad para consolidar su segundo lugar en el II Gran Premi, ya que participará en Rosas y Malgrat, hoy y mañana, respectivamente.

La «Travesía de Vinaròs» está organizada este año por el Club de Natación de Vinaròs, cosa que había hecho hasta ahora el propio Figueredo puesto que fue el creador de esta popular prueba para la que se presentan como máximos favoritos este año para el triunfo final el catalán Javier Beza y el vinarocense Javier Chesa.

Figueredo declaraba a «VINARÒS» que este año es muy diferente para él, está perfectamente en forma y de ahí los excelentes resultados en cada prueba. «Cuando esté nadando -decía- en Rosas y Malgrat mi mente estará fija en la Travesía de Vinaròs, pensando en quién será el vencedor de ese codo a codo entre Beza y Chesa».

E.F.

## Hoy: 3ª Matinal Juvenil de Ajedrez

AVUI,  
MATINAL JUVENIL D'ESCACS  
HEUTE,  
JUGEND SCHACH MATINEE  
TODAY,  
JUVENILE CHESS MATINEE  
AUJOURD'HUI,  
MATINEE JUVENILE D'ECHECS

Hoy sábado, día 15, en la Plaza Parroquial, delante de la Iglesia y del Ayuntamiento, se juega esta tercera matinal de ajedrez, que empieza a las 10 de la mañana. Niños y jóvenes, hasta los 16 años de edad, están invitados a participar.

El año pasado la 2ª Matinal la ganó nuestro jugador Francisco Martínez, seguido a muy corta distancia por Mas de Barcelona. Hoy, su hermano Javier es uno de los favoritos, junto a Carlos Albert, Jordi Miquel y Conrado Rambla, a los que habrá que añadir los jugadores forasteros.

En el «diarriet» del próximo sábado daremos cumplida información, textual y fotográfica.

SIMULTANÀNIES D'ESCACS A  
ROSSELL

Han estat festes a Rossell aquesta setmana, on enguany celebren el 750 aniversari de la seua Carta Pobra... "tal com es descriu i limita us el donem, a Vós i als vostres, amb tots els plans, muntanyes, pastures, llenyes, herbes, boscs, garrigues i aigües, i també les cases i el fort, per als vostres usos i allò que us pareixerà convenient fer"... "es féu aquest instrument el dia 17 de Juny de l'any del Senyor 1237".

Festes que acaben avui i un dels actes serà una sessió de simultànies d'escacs a càrrec del jove jugador del nostre primer equip campió provincial, l'Ignasi Forner.

Demà, diumenge, a dos quarts de quatre de la tarda, davant de l'Hostal Sant Marc, a Rossell, desitgem èxit a l'Ignasi Forner, quan jugui contra 12 ó 15 taulers a la vegada: una cosa molt difícil. Ens deia el nostre consoci i mantenidor de les festes de Rossell, n'Antonio Caballer, que ara fa dos anys el simultaneador no va poder acabar les partides al fer-se-li tot fosc.

CLUB D'ESCACS RUY-LÓPEZ  
Cafeteria La Puebla  
Vinaròs

# Club Atletisme Baix Maestrat

- DURANTE EL MES DE AGOSTO EL CLUB ATLETISME BAIX MAESTRAT HA ORGANIZADO LAS CARRERAS DE FIESTAS DE CERVERA Y CALIG.

- PARA ESTA SEMANA EL CLUB ORGANIZA CARRERAS EN CATI Y VALLIBONA (HOY SABADO), Y LA MILLA URBANA DE BENICARLO (MAÑANA DOMINGO A LAS NUEVE DE LA NOCHE).

- PARA LA PROXIMA SEMANA EL CLUB SE DESPLAZA A CIEZA PARA PARTICIPAR EN LA MILLA URBANA Y EN EL III DIA NACIONAL DE LA MARCHA ATLETICA, CON PARTICIPACION DE LAS MEJORES FIGURAS ESPAÑOLAS.

Gran actividad en el ritmo de competiciones comarcales organizadas por el C.A.B.M., debido a que se va haciendo muy popular el Atletismo en nuestra Comarca del Baix Maestrat y hay demanda de organización de las fiestas para muchas de sus poblaciones.

CROSS FIESTAS DE CERVERA

- VICENT SALES FUE VENCEDOR ABSOLUTO MASCULINO.

- CHARLINE POZA FUE VENCEDORA ABSOLUTA FEMENINA.

- HUBO ABUNDANTE PARTICIPACION, CON PRESENCIA MASIVA DEL C.A. AMPOSTI Y DEL BAIX MAESTRAT.

Vamos a hacer un pequeño resumen de las clasificaciones de nuestros atletas:

CATEGORIA  
MINI-BENJAMIN MASCULINA

- 1.- Javier Grandes Crespo (79).
- 4.- Javier Cardona Cano (79).
- 5.- Oscar Jiménez Redó (79).
- 8.- Stéphan Roca Laater (79).

CATEGORIA  
BENJAMIN FEMENINA

- 2.- Marta Miralles Ballester (77).
- 3.- Silvia Jiménez Redó (78).

CATEGORIA  
BENJAMIN MASCULINA

- 1.- Felip Beltrán Merino (77).
- 2.- Antonio-Pablo Torá Lavergne (78).
- 3.- Gaspar Mateu Carceller (77).
- 4.- Cristobal Jiménez Redó (77).
- 5.- Antonio Gutiérrez Domínguez (77).

CATEGORIA  
ALEVIN FEMENINA

- 1.- Natalia Morales Segura (75).
- 2.- Griselda Segarra Roig (75).
- 3.- Yolanda Roca Laater (76).

CATEGORIA  
ALEVIN MASCULINA

- 1.- Sergi Beltrán Arqués (76).

- 2.- Joan-Salvador Jovaní Sales (75).
- 3.- Diego Angel López (75).
- 4.- David Miralles Ballester (76).
- 5.- Jacobo Díaz Núñez (76).

CATEGORIA  
INFANTIL MASCULINA

- 1.- Pere Gallego Ferrer (73).
- 2.- Juanjo Cardona Guzmán (73).
- 4.- José-Miguel Gutiérrez Domínguez (74).

CATEGORIA  
CADET MASCULINA

- 1.- Sergi Ruiz Alberich (71).
- 2.- Josep-Maria Queral Doménech (71).
- 3.- Fco. Villarroya Alvarez (72).
- 4.- Joan F. Beltrán Arqués (72).

CATEGORIA  
ABSOLUTA FEMENINA

- 1.- Charline Poza Vorspel (73).
- 2.- Patricia Morales Segura (74).
- 3.- Fanny Torá Lavergne (74).
- 4.- M. Carme Vidal Ortiz (72).

CATEGORIA  
ABSOLUTA MASCULINA

- 1.- Vicent Sales Gómez (66).
- 2.- Rogelio Martín Perales del C.A. Ampostí.
- 3.- Josep Ullastrell Redó (53).
- 4.- Jesús Flores Gellida (51).
- 5.- Mario Benito, del C.A. Ampostí.

ACAMPADA EN EL RIVET DE BENASAL.

La Sección excursionista del Club Atletisme Baix Maestrat organiza desde el pasado sábado día 8 de agosto y hasta mañana una acampada de atletas con vías a la preparación de las futuras competiciones deportivas de alto nivel que se iniciarán a finales de este mes de agosto. En la acampada participan monitores, técnicos y directivos del Club, y contará con la presencia de los siguientes deportistas: Sergi Ruiz Alberich (de Benicarló), Julio Barrachina Peris (de Vinaròs), Joan-Josep Cardona Guzmán (de Vinaròs), Pere Gallego Ferrer (de Benicarló), Charline Poza Vorspel (de Vinaròs), Sonia Fatsini Melich (de Tortosa), Fanny Torá Lavergne (de Vinaròs), Patricia Morales Segura (de Benicarló), David Sevilla Rodríguez (de Vinaròs), Alejandro Moya Marfil (de Vinaròs), Griselda Segarra Roig (de Benicarló), Natalia Morales Segura (de Benicarló), Diego Angel López (de Vinaròs), Jacobo Díaz Núñez (de Vinaròs), Sergi Beltrán Arqués (de Vinaròs), David Miralles Ballester (de Vinaròs), Héctor Reina Martín (de Vinaròs), Domingo Cardona Cano (de Vinaròs), Felip Beltrán Merino (de Vinaròs), Gaspar Mateu Carceller (de Vinaròs), y Antonio-Pablo Torá Lavergne (de Vinaròs).

## ALQUILO NAVE INDUSTRIAL

Con salidas-entradas: Calle del Molino y Paseo Juan Ribera.  
Calle propia. Superficie aproximada 1.100 m<sup>2</sup>

Dispone de 5 cámaras frigoríficas con capacidad para unos 400.000 Kg.

Informes: Tel. 45 04 03, de 8 a 10 noche

**Vendo granjas y tierras**  
de cultivo, con chalet, casa  
para masoberos. Pozo propio,  
luz y fuerza. Interesados: Tel. 45 42 16



## Santa María, alegría de nuestro Pueblo

Miquel Romero

Como un mástil perennemente enhiesto, la torre de Vinaròs se levanta segura, fuerte. Y Vinaròs, varado a la orilla mediterránea, juega con la espuma blanca. Como un árbol gigante, que produce música, el campanario de Santa María de la Asunción repicará a gloria este quince de agosto porque es la Pascua de la Virgen.

En la procesión pasaremos la sagrada icona de la Dormición de N<sup>a</sup> Señora. Azul y blanca. Como una niña en reposo. Como un lirio dulcemente recostado. Como una ternura, como un aroma, como una emoción... La Virgen de agosto. En Vinaròs, hoy que la cáncula la ha hecho ciudad cosmopolita, la imagen de la Virgen, dormida y asunta, será fotografiada para franceses, alemanes, italianos, holandeses, japoneses, suizos... Y muchos amigos de otros tantos pueblos de España, que están con nosotros, la mirarán y venerarán y rezarán.

Santa María de 1987 nos devuelve a la María de hace 2000 años. Y la vemos, a aquella mujer nazarena, tan cercana a nuestro hoy. Mujer de pueblo. Novia y esposa. Madre. Ama de casa, de una casa pobre. Hija fiel de

Israel. Devota de Dios, al que adora y obedece. Portadora de Cristo y seguidora suya: cree en él; escucha su palabra y la conserva en su corazón y la cumple; tiene confianza en él y le ama. Le acompaña. Está con él en la cruz. Ampara los primeros pasos de los Apóstoles en su Iglesia. Es santa, santísima. Y está, ahora ya, en cuerpo y alma, en la gloria de Dios Padre.

Los hitos de su vida son sustancialmente los nuestros: creer, esperar, amar, obedecer, convivir, ayudar, vivir y hacer consistir la vida en lo que verdaderamente es importante: humildad y verdad, coherencia, confianza, disponibilidad y servicio, acogida... Todo sobre el esquema esencial que personaliza el fiel de Dios: fe, esperanza, amor.

María exulta de alegría y canta porque sabe (saborea) las maravillas de Dios, que a ella, humilde, y a todos los pequeños los enaltece; a ella con todos los hambrientos los sacia; a ella y a todos los pobres los llena de bienes, mientras despide vacíos a los ricos, rechaza a los orgullosos y humilla a los poderosos. Por todo ello María es nuestra bandera. Y su fiesta es causa de alegría para nuestro pueblo.



El grup de dansa «El Peiró» oferí una excel·lent actuació davant d'un nombrós públic el passat dissabte, a la plaça Sant Agustí, dintre de la sèrie d'actuacions que ha programat Joventuts Musicals de Vinaròs. Foto: A. Alcázar

## Francisco Miguel Nolla

Todavía tú, Franc, eras primavera, hermosa primavera.

Tenías más mañana que ayer. Estaba tu vida en ebullición: te cabían todas las ilusiones y entusiasmos y nosotros fiábamos en ti las mejores promesas.

Eras, Franc, casi un niño... y has oído que Jesús decía para ti: «Dejad que los niños vengan a mí». Creemos que estás feliz con el Señor.

Tus muchos amigos. Vinaròs 1987

# Sociedad Musical «La Alianza» Programa

## I Parte

- Fiel (Pasodoble) ..... Ventura Cartagena
- La Gran Vía (Selección) ..... Chueca y Valverde
- El Bale de Luis Alonso (Intermedio) ..... G. Giménez

## II Parte

- Stradella (Obertura) ..... Flotov
- L'arlésienne (2<sup>a</sup> Suite) ..... G. Bizet
- A) PASTORAL
- B) INTER MEZZO
- C) MINUETTO
- Flauta: Eva Albiol
- D) FARANDOLA
- Himne a Vinaròs ..... T. Mancisidor

Director: D. José Ramón Renovell

## Lloran las estrellas

Las estrellas de pena están llorando por todas las angustias, de los seres humanos por que se envidian y se odian unos a otros y no se aman, como buenos hermanos.

Ellas, allá en las infinitas alturas nos contemplan, con profundo pesar porque nuestras desdichas y amarguras por desgracia, nunca acaban de pasar.

Ellas, nos envían su luz estelar continuamente para guiarnos, en la inmensa oscuridad y que nosotros, veamos el camino claramente de la paz, el amor, y la hermandad.

Nos alumbran, nos hacen guiños sonrientes invitándonos, a que todos seamos mejores que la paz y felicidad reine entre las gentes y el amor y la alegría, llenen nuestros corazones.

Para que termine pronto, la maldita tormenta que hay, en los doloridos corazones humanos que el arco iris, brille en nuestra conciencia y acaben para siempre, los tiempos malos.

Cuando os aprieten mucho, las penas no lancéis en vano, feas maldiciones, al revés, hacedlas más llevaderas rezando con fervor, unas oraciones.

Dios dijo; hijos míos, como padre vuestro... y Señor amaos unos a otros, con verdadero amor, con cariño, sin envidias, como buenos hermanos y el mundo, será para vosotros, mucho mejor.

Así la vida, en este mundo de lágrimas y amargura os será más fácil y llevadera, reinará la alegría no habrán tantas guerras, y no será tan dura y habrá paz, amor, fe en los hombres, y armonía.

Entonces, dejarán de llorar las estrellas brillarán, en todo su inmenso esplendor, sonreirán contentas y felices todas ellas, porque en la tierra, reinará el amor.

Antonio Gomis

# Tenis

## XI Open Internacional de Agosto Instalaciones del Club de Tenis Vinaròs

LOS TENISTAS LOCALES JUAN RAMON JUANOLA Y GINES PEREZ A LA FASE FINAL.

Ante gran expectación se está desarrollando este XI Open de Agosto. La participación de grandes tenistas es inmensa y una vez finalizada la fase pre-previa y la previa en que han quedado clasificados los mejores tenistas del torneo, hemos de destacar la estupenda forma de Ginès Pérez que indiscutiblemente ha merecido llegar a la ansiada fase final. Juan Ramón Juanola que en un principio parecía que no iba a poder jugar, se ha podido por fin enrolar en esta fase final y al igual que a Ginès esperamos lo mejor de ellos. No obstante, ante la gran competencia de tenistas ya es mucho lo que han logrado.

También nuestras féminas están realizando un excelente torneo, M<sup>a</sup> Pilar Camahort, Coté Seva, Mónica y Merche Flor y Olga Redó esperan dar de sí todo lo posible.

En dobles, la pareja formada por Raúl de Luis y Ginès Pérez, muy competidos, hasta ahora no han perdido un solo partido y Juanola (jr.) y Agustín Pablo, después de vencer brillantemente a Paco Torres y a Gaya, fueron vencidos por los hermanos Borrás.

En frontenis, de momento van muy bien Esteban - Martí y Armando - Ginès (jr.), habiendo vencido a sus oponentes en sus respectivos partidos.

### RESULTADOS HASTA EL MARTES POR LA NOCHE

Juan Carlos García venció a Pablo Martínez, 2/6 6/2 6/4.

Rafael Mensua a David Cambrero, 6/4 6/0.

Gabriel Dario Falcón a Oscar Montañés, 7/6 7/6.

Carlos Masons a José Luis Miguel, 6/4 6/2.

Enrique Almudever ganó a José Antonio García 6/2 6/2.

José Alejos ganó a Alexis Casañ, 6/3 6/3.

Carlos Homedes venció a Oscar Borrás, 6/1 6/0.

El chileno Marcos Foliñón ganó a Ginès Pérez, 6/2 0/6 6/2.

Juan Olivert ganó a Miguel Navarro, 6/1 6/2.

### RESULTADOS DAMAS

M<sup>a</sup> José Valls venció a Eva Ruiz, WO.

M<sup>a</sup> Dolores Folguera a Carol Biosca, 6/2 6/1.

Silvia Bel ganó a Merche Flor, 6/0 6/1.

Inés Agut venció a Yolanda Márquez, 6/1 2/6 6/4.

Marta Pérez - Magdalena Murria, WO de la primera.

Marta Buitrago ganó a Mónica Flor, 6/3 3/6 6/4.

Mercedes Estevez - Reyes Saez, WO de la primera.

M<sup>a</sup> José Seva venció a Mari Luz Jiménez, 2/6 6/0 6/2.

Eva Aguirre a M<sup>a</sup> Isabel Quintana, WO.

Maria Pilar Camahort ganó a Olga Redó, 6/3 6/3.

### COMENTARIO

Extraordinario el ambiente en el Club de Tenis Vinaròs, siempre repleto de aficionados al tenis, los partidos se están desarrollando sin la menor incidencia con exquisita deportividad.

Hemos visto muy bien de juego a Carlos Homedes, tenista catalán que tiene desde hace dos años una beca en USA. A José Alejos, pletórico de fuerza. También el que fuera campeón de España de cadetes Juan Olivert nos ha causado una grata impresión y esto ha sido a grandes rasgos lo que hasta el momento está aconteciendo en el Club de Tenis, más información, la próxima semana que daremos los resultados finales.

Club de Tenis Vinaròs

# De tot un poc

per Jordi Romeu i Llorach

## CARLES SANTOS PRESENTA «ARGANCHULLA»

Informa EL PERIODICO DE CATALUNYA, dilluns 3 d'agost de 1987, que el músic vinarossenc Carles Santos estrena la seva última creació, que porta per títol «Arganchulla-Gallac», el dimecres d'aquesta setmana en la Casa de la Caritat, carrer Montaner, 5. L'espectacle, produït per Elektronischen Studios der TU de Berlín, perdurará en escena fins el 8 d'agost. Intervingueren juntament amb el pianista, Magdalena Bernades, Montserrat Colomé, Maria Elena Roqué i Empar Rosselló.

## JOAQUIN AZAGRA NOMBRADO CONSEJER DE ADMINISTRACION PUBLICA

Joaquín Azagra Ros, ex-gobernador civil de Castelló. Tal como habíamos avanzado en el número anterior de este Semanario, fue nombrado Consejero del nuevo gobierno de la Generalitat Valenciana, que encabeza después de la sesión de investidura el President Joan Lerma. Al mismo tiempo Joaquín Azagra ejercerá las funciones de portavoz del nuevo gobierno valenciano.

## INFORMACIONES DE LA UNIVERSITAT VALENCIANA

La primera aludeix al calendari escolar d'aquesta institució, així el curs tindrà inici el 5 d'octubre, segons acord de la Junta de Govern de la Universitat. El calendari es compondrà de 3 trimestres: el primer acabarà el 23 de desembre; el segon va del 7 de gener fins el 30 de març i el tercer finalment va del 12 d'abril fins el 31 de maig.

La segona notícia arrellegada del Diari Oficial de la Generalitat Valenciana, és una resolució per la qual en Joan Mateu i Bellés és nomenat Catedràtic de Geografia Física de la Universitat de València, com recordarem en Joan Mateu va participar activament com a ponent en el I Congrés d'Història del Maestrat celebrat a Vinaròs el mes de maig de 1985.

La tercera notícia versa que per al proper curs ja és oficial el funcionament de l'Institut Valencià d'Educació Física instalat a Xest (València), el Diari Oficial de la Generalitat del dia 29 de juliol de 1987 publica el plan d'accés i matèries. A partir d'aquesta data i durant 20 dies els interessats en les proves d'accés podran presentar les sol·licituds a les dependències dels Serveis Territorials de Cultura.

# «El Miracle de les Coves», cuarenta años después

Formé parte de aquellas caravanas de camionistas que transportó grandes cantidades de alucinados creyentes, ansiosos de encontrarse frente a una realidad que sólo cabía en su imaginación, haciéndoles concebir unas esperanzas dignas de convertirse en grandiosas realidades ¡Demasiado hermoso! ¡Cuánta fantasía! y ¡Cuánta inocencia! El creyente equilibrado es el que, sin pedir mucho, agradece cualquier cambio favorable que mejore su existencia, sin quejarse demasiado cuando son adversidades lo que le asedian. De todos modos, intentar desilusionar a los que creen en fáciles y reiterados milagros, no es misericordioso, además de no lograrse, con ello, ningún

resultado digno de alabanza. ¿A qué intentar frenar los misticismos? Los que son así felices, sin molestar a nadie, séanlo en buena hora. Y, busquen tesoros con péndulos, luzcan abalorios y pulseritas, y atesoren fetiches y amuletos; prosigamos el encanto de la prehistoria. Los avances científicos pueden desarrollarse paralelos a las creencias estáticas. Todo el mundo tiene derecho a elevar sus sueños hacia el más alto nivel de su fantasía. No, el milagro de Las Cuevas, no fue un hecho aislado. Existen muchos vestigios de idolatrías no razonadas. Pero, en la era de la electrónica, las ciencias y las creencias, tienen sus ámbitos bien diferenciados, dimanantes del cerebro y del alma. Unas medidas, las otras ilusión, y, de ilusión también se vive.

Sebastian Torres Suara



1<sup>er</sup> aniversario  
de



## Manolo Castejón Gómez

Que falleció el 19 de Agosto, víctima de accidente laboral, a los 41 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijas y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

El día 19, a las 20'30 horas, se celebrará una Misa en su sufragio, en la Parroquia San Agustín.

Vinaròs, Agosto 1987



Rogad a Dios por el alma de

## Agustina Febrer Comes

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 6 de Agosto, a los 73 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposo, hijos y nietos, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Agosto 1987

# «40 años con Ovnis»

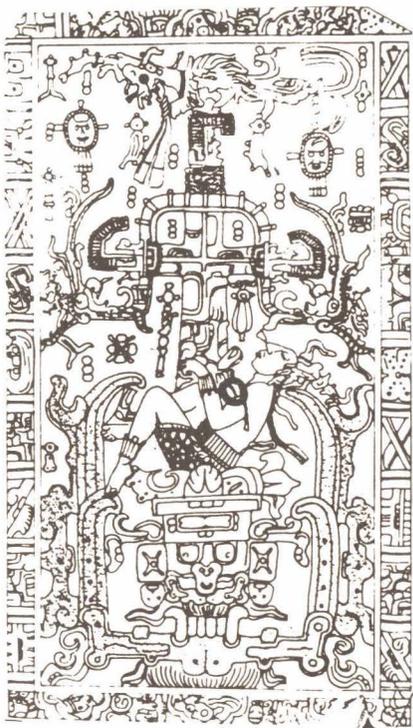
## Ovnis... ¿Desde cuándo?

Durante las pasadas semanas hemos podido observar que, efectivamente, el hombre del siglo XX ha visto en abundancia los llamados OVNIS (o VEDs, o sea Vehículos Extraterrestres Dirigidos). De hecho ya hace semanas que se pudo conmemorar a nivel mundial los 40 años de un suceso acontecido un 24 de junio de 1947, no volveremos a repetir como sucedió este caso, para ello remito al lector al «Vinaròs» de hace unas semanas. Lo que hoy veremos en nuestro interesante recorrido por este mundo va a ser si efectivamente hombres de siglos pasados tuvieron la oportunidad de ver OVNIS.

Es típica ya la célebre losa hallada en el «Templo de las Inscripciones» donde un ser, maya aparentemente, se ve en cuclillas manejando una serie de «palancas» de oscuro significado para nosotros. Dicha losa cubría un sarcófago donde se halló en perfecto estado de conservación el esqueleto de un hombre de 1.80 de raza blanca. Dos son las cosas que no coinciden: 1º los mayas de la época de la construcción del «Templo de las Inscripciones» no solían rebasar el metro sesenta y 2º la raza blanca no existía en Sudamérica en tales fechas. Se cree que el cuerpo pertenece al dios Kukulcan, hombre barbudo —los indios son imberbesque, según la mitología, vino de las estrellas. ¿Un... astronauta?

Son muchos los descubrimientos, tanto de estelas, templos, etc. como de mitologías que nos dejan perplejos. Uno de estos descubrimientos se efectuó en Africa en una zona alejada de la civilización egipcia; en pleno corazón del Africa Negra. Allí una tribu llamada Dogon adoraban a la constelación de Sirio. Esto en sí no encierra ninguna particularidad puesto que Sirio es visible desde la Tierra sin instrumentos

ópticos, lo que sí es desconcertante es que además estos humanos que apenas conocían el metal adoraban a la constelación de Sirio B!! que es imposible de localiar sin un potentísimo telescopio!! Además esta cultura conocía los planetas que orbitaban alrede-



dor de Sirio B, cosa que aún con nuestra tecnología no podemos averiguar ni por asomo. ¿De donde han extraído los negros Dogon este caudal informativo? Ellos mismos lo revelan, de los dioses bajados del cielo... ¿quienes eran esos dioses?

Ya existen varias asociaciones de caracter internacional que se ocupan de investigar estos hechos asombrosos relacionados tal vez con la visita hace milenios de seres venidos del espacio. Todo el material conseguido ya es una prueba casi palpable de lo que aquí afirmamos. Vamos por ejemplo a estudiar la mitología de la India. En este país los Indios diferenciaban

muy bien entre que mitos eran verdaderos y que mitos eran invención, así en la parte de mitos verdaderos se describen las andanzas de los dioses que descendieron a la tierra en unas naves llamadas por los indios Vimanas. Pero vamos a dejar que nuestro eventual lector pueda saborear fragmentos de la crónica del Mahabarata que fue escrita por el poeta Valkimi en el siglo IV antes de nuestra Era y basada en hechos muy anteriores.

«Cuando llegó la aurora, Rama abordó su Carruaje Celestial que había dispuesto Puspaka para él, y se dispuso a emprender un viaje. El carruaje era grande y finamente decorado. Tenía dos pisos y numerosas habitaciones con sus ventanas. Emitía un sonido melodioso mientras volaba por los caminos del cielo».

La Mitología de la antigua cultura India no deja de sorprendernos con relatos que parecen aportarnos las pruebas definitivas de una visita en tiempos inmemoriales por seres del espacio. También estos dioses mostraban su cólera ante los actos humanos dejando ver sus poderosas armas que nos recuerdan vivamente a las peligrosas armas nucleares que ahora manejamos. Para ver este relato nos guiaremos también por el Mahabarata, pero si el lector quiere consultar este tipo de cólera en una fuente más cercana le remitimos a la Sagrada Biblia donde encontrará este tipo de alusiones en la destrucción de las ciudades de Sodoma y Gomorra.

El arma que vamos a ver descrita se llama Agneya y tiene un poder devastador inconmensurable:

«Lanzaron un proyectil llameante (¿misil?). Las tinieblas cubrieron al instante a los ejércitos. Soplaron los vientos y rugieron las nubes en el cielo, del cual llovió sangre. Todos los elementos parecieron

confundirse. El sol daba vueltas, y el mundo, quemado por el calor del arma, veía hervir el agua y arder las criaturas. El enemigo caía como si fueran árboles destruidos por un terrible incendio. Los elefantes, quemados por el arma, se desplomaban por todas partes o corrían por la selva en llamas, aterrorizados. Los caballos calcinados parecían troncos grotescos. Caían las víctimas por millares. Las tinieblas cubrieron el ejército entero...»

El mismo texto añade posteriormente que comenzaron a soplar unos vientos helados y que el horizonte se aclaró —¿invierno nuclear?— Y los que estaban a bordo de la vimana vieron un espectáculo espantoso, con miles de cuerpos retorcidos, casi irreconocibles. ¿Quién disponía de tan tremendo poder hace tantos milenios? Desde luego el texto no deja lugar a dudas acerca de un arma tremendamente superior a cualquier espada, lanza o catapulta que pudiera ser empleada en aquellos oscuros siglos. La única explicación racional es que tales armas pertenecían a una cultura superior que por entonces no provenía de nuestro planeta sino de otros. Por eso muchas mitologías reflejan dioses venidos del cielo, apuntan sus edificios hacia determinadas estrellas y rezan extraños himnos a unos dioses que les enseñaron el fuego eterno... ¿no os da eso que pensar?, ¿estamos conjeturando demasiado?

Para finalizar haremos nuestras las palabras del reconocido profesor Albert Einstein que en su día afirmó ante las preguntas de unos periodistas.: «Los platillos volantes existen, el pueblo que los posee salió de la Tierra hace 20.000 años» ¿Dudaremos de Einstein por primera vez? Creo que no deberíamos hacerlo, sus razones tendría para afirmar esto con tanta rotundidad.

JAVIER SIERRA

**VENDO PISO 119 m<sup>2</sup>**

Informes: Tel. 45 49 22  
**VINARÒS**



Rogad a Dios por el alma de

**Josefa Dosda Forner**

Que falleció en Vinaròs el día 5 de Agosto, a los 83 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S.

**E. P. D.**

Sus afligidos: Hermana Sebastiana y sobrinos, les ruegan una oración por su alma.

Vinaròs, Agosto 87

**REMSA**

— Meseguer y Costa, 37 —

**SERVICIOS FUNEBRES A  
COMPAÑIAS y PARTICULARES**

**AVISOS: Manuel Gil Roca**

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 04 80



2º Aniversario

**Sebastián Miguel Forner Agramunt**

Que falleció en Vinaròs, el día 19 de Agosto, a la edad de 71 años

Habiendo recibido los Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S.

**E. P. D.**

Sus afligidos: Esposa, Sebastiana Meseguer Ten, tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Agosto 1987

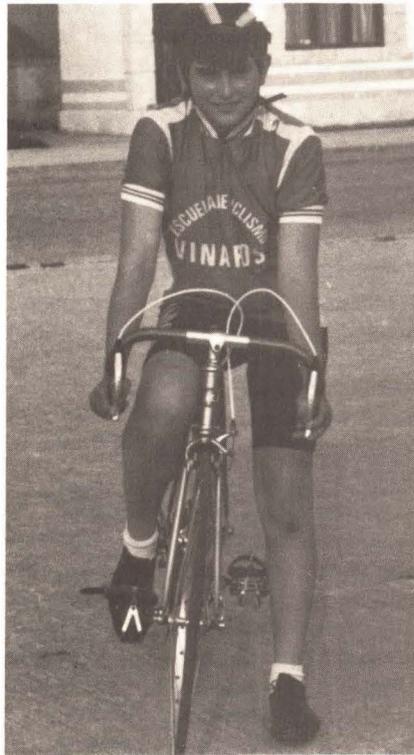
## Las Escuelas Provinciales en el Velódromo de Benicasim

Con un calor casi agobiante se reunieron las escuelas provinciales de ciclismo en Benicasim el día 1 a las 17 horas, en el velódromo que dicha ciudad posee tuvimos la reunión n° 12 de la presente temporada. Nuestros alumnos a pesar de no disponer de un velódromo o pista para entrenar las diferentes modalidades de ciclismo en pista siempre quedan en una inmejorable posición. Dado que este velódromo tiene un peralte muy elevado, los alumnos Principiantes no hicieron competición dado el riesgo que había de caída, estos pequeños tienen tiempo para aprender a rodar en pista y a buen seguro que lo harán.

**PRINCIPIANTES:** 42 fueron los alumnos inscritos hoy para disputar la Gymkhana, el vencedor de esta semana fue Víctor Aparisi de Burriana, 2° nuestro alumno José Alfredo Resurrección muchacho éste que es la segunda semana que compite y ya está cosechando triunfos, 3° otro gran alumno de Vinaròs David Masip, a continuación se clasificaron Juan M. Merlos, José Mas, Juan C. Panis, Francisco Velasco y José Velasco todos ellos de nuestra escuela.

**ALEVINES:** 37 fueron los alumnos inscritos, hoy sólo hicieron contra el reloj individual una vuelta de velódromo, el vencedor en esta categoría fue Abel Compañ de Burriana, 2° nuestro alumno Ignacio Fandos por tan solo 10 centésimas de segundo, 3° Daniel Pla de Benicasim, a continuación se clasificó José Chaler de Vinaròs.

**INFANTILES:** 51 corredores en liza: Gymkhana, el vencedor fue Tomás Valls de la escuela de Vall de Uxó por el ínfimo tiempo de una décima de segundo menos que nuestro alumno Oscar Fandos que haría el 2°, 3° otro alumno de Vinaròs Miguel A. Gueldos, a continuación se clasificó Juan M. Solsona, José A. Merlos, Agustín Rodríguez, Juan Geira, Ernesto



Alumno Juan Pascual

Folch, Salvador Sanz y Juan Pascual todos ellos de nuestra escuela. **COMPETICION 1er año**, aquí el vencedor con mucha autoridad fue Agustín Rodríguez alumno de nuestra escuela, este alumno se acopló muy bien a su bicicleta e hizo un extraordinario crono y sólo fue rebajado por un alumno de la categoría superior, 2° sería Daniel Huguet de Benicasim, 3° David Pegueroles de Alcalá a continuación se clasificó Miguel A. Gueldos, Ernesto Folch, Juan M. Solsona y Salvador Sanz todos ellos de nuestra escuela. **INFANTILES 2° año**. El vencedor en esta categoría fue Carlos Traver de Benicasim, 2° Francisco Vila de Villarreal, 3° José A. Merlos de Vinaròs, a continuación se clasificaron Oscar Fandos, Juan Pascual y Juan Geira todos ellos alumnos de nuestra escuela.

FOTO Y TEXTO  
A. Rodríguez

## Campeonato de Verano de Baloncesto

RESULTADOS	
Jueves, 6 Agosto	
Sanver	66
Reuman Boys	48
Viernes, 7 Agosto	
Cherokys Lakers	106
Nousé - Nousé	21
Sábado, 8 Agosto	
Estrellas Humanas	46
Entre pitos y flautas	35
Peña Barça	53
Mandràgora	49
Lunes, 10 Agosto	
Globber Torpes A	34
Sanver	90
Martes, 11 Agosto	
La Bota Móvil	27
Boverals Supersonics	54

Miércoles, 12 Agosto	
Globber Torpes B	28
Reuman Boys	83
PROXIMAS JORNADAS	
Lunes, 17 Agosto	
Boverals Supersonics	
Nousé - Nousé	
Martes, 18 Agosto	
Reuman Boys	
Entre pitos y flautas	
Miércoles, 19 Agosto	
Peña Barça	
Cherokys Lakers	
Jueves, 20 Agosto	
Globber Torpes A	
Estrellas Humanas	
Viernes, 21 Agosto	
La Bota Móvil	
Mandràgora	

Bàsquet

## Segundas XXIV horas de Fútbol Sala - Vinaròs

Días 22 y 23 de Agosto de 1987

GRUPO I	
Penya Barça	2'15 h.
Toldos Valls	Porland Center - Bar Victoria
Samber	3'00 h.
Pensat i Fet	Penya Valencia - Citroën
	3'45 h.
	Tall. Gerardo - Poc Suc
	4'30 h.
	Oscars Pub - Sport
	5'15 h.
	Bar Pepet - Poma Cuca
	6'00 h.
	Penya Barça - Pensat i Fet
	6'45 h.
	Samber - Toldos Valls
	7'30 h.
	Elect. Inter. - Bar Victoria
	8'15 h.
	Porland Center - Bruguier Texas
	9'00 h.
	Penya Valencia - Poc Suc
	9'45 h.
	Tall. Gerardo - Citroën
	10'30 h.
	Oscars Pub - Poma Cuca
	11'15 h.
	Bar Pepet - Sport
	12'00 h.
	Campeón Grupo 1°
	Subcampeón Grupo 2° (A)
	12'45 h.
	Campeón Grupo 2°
	Subcampeón Grupo 1° (B)
	13'30 h.
	Campeón Grupo 3°
	Subcampeón Grupo 4° (C)
	14'15 h.
	Campeón Grupo 4°
	Subcampeón Grupo 3° (D)
	15'00 h.
	Vencedor (A) - Vencedor (B)
	15'45 h.
	Vencedor (C) - Vencedor (D)
	16'30 h.
	Tercer y Cuarto puesto
	17'15 h.
	Gran Final

## Chamorro y Mario galardonados por Castellón Diario, en su Gala Anual Deportiva

Los mejores del fútbol provincial, recibieron el pasado jueves día 6 por la noche, los galardones que instituye anualmente Castellón Diario en el transcurso de la gala que este periódico ofreció en los jardines del Casino Antiguo de Castellón. A la fiesta gastronómica-deportiva, que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada asistió la flor y nata del deporte provincial y se celebró dentro de un ambiente exquisito sabor deportivo y cordial.

Tradicionalmente Castellón Diario había premiado en la antesala de cada temporada a los mejores del fútbol provincial. Gracias a la inestimable colaboración de las firmas comerciales que a lo largo de la temporada de liga han patrocinado los distintos trofeos (como es el caso de "Exposiciones Moliner", que patrocinó al Vinaròs C.F. y a su vez dió el galardón al máximo goleador del equipo así

como al jugador más regular).

Los representantes de los clubes provinciales confraternizaron en torno a la mesa durante varias horas y tuvieron ocasión de comentar sus proyectos, problemas y objetivos.

Por parte de la representación vinarocense, estuvieron presentes en dicho acto, el presidente del Vinaròs C.F. Jacinto Moliner y señora, vicepresidente Jaime Casajuana, el ex-jugador vinarocense y actual jugador del Tortosa Chamorro, (no pudo asistir el otro galardonado Mario por encontrarse en Teruel, su nuevo equipo). Asimismo también estuvieron presentes los corresponsales de Castellón Diario, José Luis Puchol y Angel Alcázar.

Al final de la cena se hizo entrega de los mencionados galardones, entregados por los mismos responsables de las firmas patrocinadoras.

CORDOBA, SABADO 1 DE AGOSTO DE 1987

Provincia

XL FESTIVAL INTERNACIONAL DE PRIEGO

El pianista cordobés Rafael Orozco abre hoy el XL Festival Internacional de Música Teatro y Danza con un concierto en el que incluirá un homenaje a Leopoldo Querol, ya fallecido, que fue uno de los principales impulsores del Festival prieguense en sus comienzos, habiendo actuado numerosas veces en nuestra ciudad. Rafael Orozco es ahora protagonista de este resurgir

del Festival, pues viene actuando ininterrumpidamente desde el 85, si bien no será éste su tercer concierto en nuestra ciudad, sino el cuarto, ya que en el año 1965 hizo aquí su presentación con un concierto en el Casino. Tres figuras de la lírica española tendrán también cabida en el festival, se trata de Pedro Lavirgen, Sergio de Salas y Carmen González.

# El homenaje de Rafael Orozco

El pianista abre hoy el festival con un concierto dedicado a Querol

J. M. FORCADA

Aunque sea innecesario para el público cordobés, Rafael Orozco fue ganador del Concurso Internacional *Premio Jaén* y del *Premio Lisboa*, así como del Concurso de Leeds, que le lanzó a la fama internacional. Ha actuado en todo el mundo con las más importantes orquestas y directores y ha realizado múltiples grabaciones discográficas de compositores clásicos, románticos y modernos. Reside en Roma y está situado en los primeros puestos del ranking internacional de concertistas de piano.

Realizará la presentación de este concierto Francisco Melguizo, que durante muchos años fue crítico musical del diario CORDOBA y asistía cada año hasta hace pocos al Festival prieguense.

**Zarzuela**

La Antología de la Zarzuela causó una excelente impresión el año pasado a los muchos aficionados que este género tiene en nuestra ciudad. Este año, tres primeras figuras de la lírica española, Pedro Lavirgen, Sergio de Salas y Carmen González, ofrecerán un recital de Ópera y Zarzuela en la iglesia de San Pedro, acompañados al piano por Antonio López. El programa previsto es similar al que los dos primeros, acompañados en aquella oca-

sión por Josefina Arregui, interpretaron el año pasado en la Mezquita de Córdoba.

Pedro Lavirgen y Sergio de Salas son ya conocidos por el público de Priego por haber actuado ambos en varias ocasiones en nuestra ciudad. Por su parte, Carmen González sólo es conocida aquí por su aparición en la Antología de la Zarzuela en la que destacó claramente por su gran voz. Carmen González es soprano lírico-ligero y debutó a los 19 años con la ópera *Rigoletto*. Con la Antología de la Zarzuela de José Tamayo ha realizado una importante gira por Estados Unidos con el tenor Plácido Domingo. Forman parte de su repertorio una veintena de óperas y ha estrenado en la temporada oficial de ópera de Madrid, 1987, la ópera de J.F. Guerra, *Sin demonio no hay fortuna*.

**La Orquesta de la CEE**

La Orquesta de la Comunidad Económica Europea, que realiza este año su primera gira por España, ha adquirido en pocos años un indudable prestigio, ganado en sus giras por toda Europa. Bajo la dirección de Jorg Faerber abrió en 1985 el Año Europeo de la Música, con un concierto en La Haya, al que siguió una gira por Alemania, Italia y Francia, donde actuaron en el Festival Internacional de Nantes.

La Orquesta ha grabado para las televisiones francesa, italiana y británica. Hasta el momento lleva grabados cuatro discos acogidos con gran éxito de público y crítica.

En el Festival de Priego interpretarán las siguientes piezas: Suite Holberg, de Grieg; Concierto nº 12 de Mozart; concierto nº 14 de Mozart y Danzas Rumanas de B. Bartok.

Como solista de piano actuará Nicole Afriat, formada en el Conservatorio Nacional de París y primer premio de interpretación al piano en el concurso Liszt-Bartok de Budapest. Ha tocado como solista con orquestas como la Sinfónica de Silesia, la Filarmónica de Jerusalem o la Nacional de Bélgica.

**Guitarra clásica**

El duo de guitarra clásica Abalos-Cañas surgió a raíz de la desaparición del cuarteto "Luys de Narváez", del que ellos eran componentes. En su corta trayectoria han actuado en diversas capitales de Andalucía.

Ignacio Abalos estudió en el conservatorio de Granada y ha asistido a los cursos de perfeccionamiento que impartía Andrés Segovia. Su actividad como concertista es amplia, abarcando diversas formaciones de cámara y alternándola con su dedicación a la enseñanza de la música. Jaime Cañas se formó también



GALLARDO/J.C. DE LA FUENTE

Arriba, Rafael Orozco y Luis Izquierdo, en los festivales de Priego. Abajo, un momento del concierto que Sergio de Salas y Pedro Lavirgen dieron en la Mezquita junto a Josefina Arregui.

en el conservatorio de Granada, su ciudad natal, asistiendo posteriormente a varios cursos internacionales en los que estudió con maestros como José Luis Rodrigo o Flores Chaviano. Recientemente ha realizado una gira por Europa interpretando el Romancero Gitano de M. Castelnuovo-Tedesco, con gran éxito.

El programa que ofrecerán al público de Priego está compuesto por las siguientes obras: Andante, de A. Vivaldi; Partita Polonesa, de G.P. Telemann; Tema con variaciones

Op. 57 de A. Diabelli; Fantasía para dos guitarras, de Fernando Sors; Danza Española nº 2 e Intermezzo de *Goyescas*, de Granados; Nana y dos Danzas de *El sombrero de tres picos* de Falla; por último, de I. Albéniz interpretarán *Córdoba*, *Tango español* y *Castilla*.

**Guitarra flamenca**

El concierto de guitarra flamenca del día 4 será el segundo que José Antonio Rodríguez ofrezca al público prieguense; ya que el pasado ve-

rano el joven guitarrista cordobés hizo su presentación en nuestra ciudad en las Carnicerías Reales, el mismo escenario en el que actuará ahora. Ganador de varios primeros premios en concursos nacionales de guitarra flamenca, Antonio Rodríguez ha actuado para Televisión Española y para las inglesas BBC y "Granada Television".



Nº Registro Agencia 1.009

**EXCLUSIVA DE PUBLICIDAD EN ESTE SEMANARIO**

Arcipreste Bono, 43  
Tel. 45 19 35  
**VINAROS**

